



Canada Border  
Services Agency

Agence des services  
frontaliers du Canada

CANADA CUSTOMS - DETAILED ADJUSTMENT STATEMENT  
DOUANES CANADA - RELEVÉ DÉTAILLÉ DE RAJUSTEMENT

PROTECTED (WHEN COMPLETED) B  
PROTÉGÉ (UNE FOIS REMPLI)

1. Importer Name and Address - Nom et adresse de l'importateur		2. Transaction NO. - N° de transaction	
		3. GST Registration NO. - N° de TPS	
		Business Number Numéro d'entreprise	
4. Importer NO. N° de l'importateur		5. Office NO. N° de bureau	6. Original Transaction NO. N° de la transaction originale
		0395	
7. Y - A M D - J		2016/05/27	
9. Sub HDP NO. N° de sous en-tête	10. Broker / Agent - Courtier / agent		11. Security NO. - N° de sécurité
01			Page NO. - N° de page 1
12. Country of Origin Pays d'origine		13. Place of Export Lieu d'exportation	14. Tariff Treatment Traitement tarifaire
CN		CN	02
15. Direct Shipment Date Date d'expédition directe		16. Currency Code Code devise	17. Time Limit - Délai
05 05		USD	

18. Line Ligne	19. Description - As Ruled Designation - Selon la décision										20. Special Authority Autorisation spéciale
21. Classification No. N° de classement	22. Tariff CD CD tarif	23. Quantity Quantité	24. U - M	25. VDF Code Code VD	26. SIMA CD CD LMSI	27. Rate of Customs duty Taux de droit de douane	28. E.T. Rate Taux T.A.	29. GST Rate Taux TPS	30. Value for Currency Conversion Conversion valeur pour change		
31. Value for Duty Valeur en douane	32. Customs Duties Droits de douane	33. SIMA Assessment Cotisation de LMSI	34. Excise Tax Taxe d'accise	35. Value for Tax Valeur pour taxe	36. GST TPS						

18. 001	19.										20.
21.	22. 2952	23. PAR	24. 013	25.	26.	27.	28. .00	29. 5	30.		
31.	32. .00	33. .00	34. .00	35.	36.						

Duties/Droits	SIMA/LMSI	Excise/Accise	GST/TPS	Total
	+000.00	+000.00		

18.	19.										20.
21.	APPEAL #20-0116										29.
31.	THE GOODS IN ISSUE ARE WALKING SKATE GUARDS WORN OVERTOP OF ICE SKATING BLADES. THEY ALLOW FOR INDIVIDUALS WEARING ICE SKATES TO WALK ON VARIOUS SURFACES OUTSIDE OF AN ICE RINK WHILE PROTECTING THE BLADE.										30.

18.	19.										20.
21.	THE BODY IS MADE OF TEXTILE MATERIALS AND THE WALKING SURFACE OF										29.
31.	VULCANIZED RUBBER DESIGNED TO INCREASE FRICTION AND REDUCE THE POSSIBILITY OF SLIPPING.										30.

18.	19.										20.
21.	LEGAL NOTE 3 TO CHAPTER 95 SPEAKS TO "ACCESSORIES": "3. SUBJECT TO NOTE 1 ABOVE, PARTS AND ACCESSORIES WHICH ARE SUITABLE FOR USE SOLELY OR PRINCIPALLY WITH ARTICLES OF THIS CHAPTER ARE TO BE CLASSIFIED WITH THOSE ARTICLES."										29.
31.	WHILE THE PRIMARY USE OF ICE SKATES ARE TO TRAVEL ON ICE, THE FUNCTION OF THE GOOD ENHANCES, IN A SUBORDINATE WAY, THE USE OF THE ICE SKATES BY ALLOWING THE WEARER TO TRAVEL AND WALK ON VARIOUS SURFACES ASIDES FROM ICE, THEREBY										30.



Canada Border  
Services Agency

Agence des services  
frontaliers du Canada

CANADA CUSTOMS - DETAILED ADJUSTMENT STATEMENT  
DOUANES CANADA - RELEVÉ DÉTAILLÉ DE RAJUSTEMENT

PROTECTED (WHEN COMPLETED)  
PROTÉGÉ (UNE FOIS REMPLI)

B

1. Importer Name and Address - Nom et adresse de l'importateur		2. Transaction NO. - N° de transaction	
		3. GST Registration NO. - N° de TPS	
		Business Number Numéro d'entreprise	
4. Importer NO. N° de l'importateur		5. Office NO. N° de bureau	6. Original Transaction NO. N° de la transaction originale
		0395	7. Y - A M D - J 2016/05/27
9. Sub HDR NO. N° de sous en-tête	10. Broker / Agent - Courtier / agent		11. Security NO. - N° de sécurité
			Page NO. - N° de page 2
		12. Country of Origin Pays d'origine	13. Place of Export Lieu d'exportation
		14. Tariff Treatment Traitement tarifaire	Date of Decision Date de la décision 2021/03/03
		15. Direct Shipment Date Date d'expédition directe	16. Currency Code Code devise
		17. Time Limit - Délai	

18. Line Ligne	19. Description - As Ruled Designation - Selon la décision	20. Special Authority Autorisation spéciale
21. Classification No. N° de classement	22. Tariff CD CD tarif	23. Quantity Quantité
24. U - M	25. VDF Code Code VD	26. SIMA CD CD LMSI
27. Rate of Customs duty Taux de droit de douane	28. E.T. Rate Taux T.A.	29. GST Rate Taux TPS
30. Value for Currency Conversion Conversion valeur pour change	31. Value for Duty Valeur en douane	32. Customs Duties Droits de douane
33. SIMA Assessment Cotisation de LMSI	34. Excise Tax Taxe d'accise	35. Value for Tax Valeur pour taxe
36. GST TPS		

18.	19.	20.
21.	ADDING PORTABILITY AND RANGE OF USE AND MEETS THE DEFINITION OF AN "ACCESSORY".	
31.	... IN ACCORDANCE TO GIR 1 AND IN APPLICATION OF LEGAL NOTE 3 TO CHAPTER 95, ARE ACCESSORIES TO ICE SKATES AND ARE CLASSIFIED WITH ICE SKATES UNDER TARIFF ITEM 9506.70.11 "ARTICLES AND EQUIPMENT FOR GENERAL PHYSICAL EXERCISE, GYMNASTICS, ATHLETICS, OTHER SPORTS (INCLUDING TABLE-TENNIS) OR OUTDOOR GAMES, NOT SPECIFIED OR INCLUDED ELSEWHERE IN THIS CHAPTER; SWIMMING POOLS AND PADDLING POOLS; -ICE SKATES AND ROLLER SKATES, INCLUDING SKATING BOOTS WITH SKATES ATTACHED; ---ICE OR ROLLER SKATES ATTACHED TO BOOTS OR OTHER FOOTWEAR: ----ICE SKATES." ... FOR FURTHER INQUIRIES, PLEASE CONTACT APPEALS OFFICER - JESSICA.SHUM@CBSA-ASFC.GC.CA	
18.	19.	20.
21.	AMOUNTS PAYABLE ARE DUE UPON RECEIPT OF THIS NOTICE, NOTWITHSTANDING ANY REQUEST OR APPEAL, OTHER THAN THAT FOR WHICH SECURITY MAY BE AND HAS BEEN GIVEN. ANY AMOUNT WHICH REMAINS OUTSTANDING AFTER THE SPECIFIED DUE DATE WILL BE SUBJECT TO COLLECTION ACTIONS UNDER THE CUSTOMS ACT, PART V.1 - COLLECTIONS.	
18.	19.	20.
21.	MEME SI VOUS PRESENTEZ UNE AUTRE DEMANDE OU UN APPEL, TOUS LES SOMMES DUES SONT PAYABLES SUR RECEPTION DE CET AVIS, A MOINS QU'UNE GARANTIE SOIT DEPOSEE A CET EGARD OU SI UNE GARANTIE A DEJA ETE DEPOSEE. TOUT MONTANT QUI DEMEURE IMPAYE APRES LA DATE D'ECHÉANCE SPECIFIEE, POURRA FAIRE L'OBJET DE MESURES DE RECOUVREMENT EN VERTU DE LA LOI SUR LES DOUANES, PARTIE V.1 - RECOUVREMENT.	



1. Importer Name and Address - Nom et adresse de l'importateur		2. Transaction NO. - N° de transaction	
		3. GST Registration NO. - N° de TPS	
		Business Number Numéro d'entreprise	
4. Importer NO. N° de l'importateur		5. Office NO. N° de bureau	6. Original Transaction NO. N° de la transaction originale
		0395	7. Y - A M D - J 2016/05/27
9. Sub HDR NO. N° de sous en-tête	10. Broker / Agent - Courtier / agent		11. Security NO. - N° de sécurité
			Page NO. - N° de page 3
		12. Country of Origin Pays d'origine	13. Place of Export Lieu d'exportation
		14. Tariff Treatment Traitement tarifaire	Date of Decision Date de la décision 2021/03/03
		15. Direct Shipment Date Date d'expédition directe	16. Currency Code Code devise
		17. Time Limit - Délai	

18. Line Ligne	19. Description - As Ruled Designation - Selon la décision	20. Special Authority Autorisation spéciale
21. Classification No. N° de classement	22. Tariff CD CD tarif	23. Quantity Quantité
24. U - M	25. VDF Code Code VD	26. SIMA CD CD LMSI
27. Rate of Customs duty Taux de droit de douane	28. E.T. Rate Taux T.A.	29. GST Rate Taux TPS
30. Value for Currency Conversion Conversion valeur pour change	31. Value for Duty Valeur en douane	32. Customs Duties Droits de douane
33. SIMA Assessment Cotisation de LMSI	34. Excise Tax Taxe d'accise	35. Value for Tax Valeur pour taxe
36. GST TPS		

18.	19.	20.
<b>THIS REPRESENTS A DECISION OF THE PRESIDENT OF THE CANADA BORDER</b>		
<b>SERVICES AGENCY UNDER SUBSECTION 60(4) OF THE CUSTOMS ACT.</b>		
<b>LA PRESENTE EST UNE DECISION RENDUE PAR LE PRESIDENT DE L'AGENCE</b>		
<b>DES SERVICES FRONTALIERS DU CANADA, EN APPLICATION DU PRAGRAPHE 60 (4)</b>		
<b>DE LA LOI SUR LES DOUANES.</b>		

18.	19.	20.
<b>AN APPEAL OF THIS DECISION MAY BE MADE UNDER SECTION 67 OF THE CUSTOMS</b>		
<b>ACT BY FILING A WRITTEN NOTICE WITH BOTH THE PRESIDENT OF THE</b>		
<b>CANADA BORDER SERVICES AGENCY AND THE SECRETARY OF THE CANADIAN</b>		
<b>INTERNATIONAL TRADE TRIBUNAL WITHIN 90 DAYS FROM THE DATE OF THIS</b>		
<b>NOTICE. THE CITT MAY, IN EXCEPTIONAL CIRCUMSTANCES, EXTEND</b>		
<b>THIS TIME LIMIT UP TO AN ADDITIONAL YEAR PURSUANT TO SECTION 67.1</b>		
<b>OF THE CUSTOMS ACT.</b>		

18.	19.	20.
<b>EN VERTU DE L'ARTICLE 67 DE LA LOI SUR LES DOUANES, ON PEUT INTERJETER</b>		
<b>APPEL DE CETTE DECISION, EN PRESENTANT UN AVIS ECRIT AU PRESIDENT DE</b>		
<b>L'AGENCE DES SERVICES FRONTALIERS DU CANADA ET AU SECRETAIRE DU TRIBUNAL</b>		
<b>CANADIEN DU COMMERCE EXTERIEUR, DANS LES 90 JOURS QUI SUIVENT LA DATE</b>		
<b>DE CETTE NOTE. LE TCCE PEUT, EN PRESENCE DE CIRCONSTANCES</b>		
<b>EXTRAORDINAIRES, PROROGER CE DELAI D'UNE ANNEE ADDITIONNELLE</b>		
<b>CONFORMEMENT A L'ARTICLE 67.1 DE LA LOI SUR LES DOUANES.</b>		

18.	19.	20.
21.	22.	23.
24.	25.	26.
27.	28.	29.
30.	31.	32.
33.	34.	35.
36.		



Canada Border  
Services Agency

Agence des services  
frontaliers du Canada

CANADA CUSTOMS - DETAILED ADJUSTMENT STATEMENT  
DOUANES CANADA - RELEVÉ DÉTAILLÉ DE RAJUSTEMENT

PROTECTED (WHEN COMPLETED)  
PROTÉGÉ (UNE FOIS REMPLI)

B

1. Importer Name and Address - Nom et adresse de l'importateur		2. Transaction NO. - N° de transaction	
		3. GST Registration NO. - N° de TPS	
		Business Number Numéro d'entreprise	
4. Importer NO. N° de l'importateur		5. Office NO. N° de bureau	6. Original Transaction NO. N° de la transaction originale
		0395	
		7. Y - A M D - J 2016/05/27	
9. Sub HDR NO. N° de sous en-tête	10. Broker / Agent - Courtier / agent		11. Security NO. - N° de sécurité
			Page NO. - N° de page 4
12. Country of Origin Pays d'origine		13. Place of Export Lieu d'exportation	14. Tariff Treatment Traitement tarifaire
			Date of Decision Date de la décision 2021/03/03
15. Direct Shipment Date Date d'expédition directe		16. Currency Code Code devise	17. Time Limit - Délai

18. Line Ligne	19.	Description - As Ruled Designation - Selon la décision								20. Special Authority Autorisation spéciale
21. Classification No. N° de classement	22. Tariff CD CD tarif	23. Quantity Quantité	24. U - M	25. VDF Code Code VD	26. SIMA CD CD LMSI	27. Rate of Customs duty Taux de droit de douane	28. E.T. Rate Taux T.A.	29. GST Rate Taux TPS	30. Value for Currency Conversion Conversion valeur pour change	
31. Value for Duty Valeur en douane	32. Customs Duties Droits de douane	33. SIMA Assessment Cotisation de LMSI	34. Excise Tax Taxe d'accise	35. Value for Tax Valeur pour taxe	36. GST TPS					

**Customs Duties/  
Droits de Douane**

18.	19.									20.
21.	22.	23.	24.	<b>SIMA Assessment/ Cotisation de LMSI</b>			28.	29.	30.	
31.	32.	33.	34.	<b>Excise Tax/Taxe d'accise</b>			35.	36.		

**Sub Total/Total partiel**

18.	19.									20.
<b>GST/TPS</b>										
21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.	
<b>Total</b>										
31.	32.	33.	34.	<b>INTEREST/INTÉRÊT</b>			35.	36.		

**Amount due to Claimant/  
Total dû au requérant**

18.	19.									20.
21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.	
<b>FOR IMMEDIATE ACTION: SHOULD BE DIRECTED TO YOUR CUSTOMS/TRAFFIC DEPARTMENT OR CUSTOMS BROKER/AGENT</b>										

**POUR ACTION IMMÉDIATE: ACHEMINEZ À VOTRE SERVICE DE  
DOUANE OU À VOTRE COURTIER/AGENT EN DOUANE**

18.	19.									20.
<b>JESSICA SHUM</b>										
<b>OTTAWA</b>										
<b>ONTARIO</b>										
<b>HQ APPEALS PROCESSING</b>										
<b>TRAITEMENT DES APPELS - AC</b>										





Canada Border  
Services Agency

Agence des services  
frontaliers du Canada

CANADA CUSTOMS - DETAILED ADJUSTMENT STATEMENT  
DOUANES CANADA - RELEVÉ DÉTAILLÉ DE RAJUSTEMENT

PROTECTED (WHEN COMPLETED)  
PROTÉGÉ (UNE FOIS REMPLI)

B

1. Importer Name and Address - Nom et adresse de l'importateur		2. Transaction NO. - N° de transaction	
		3. GST Registration NO. - N° de TPS	
		Business Number Numéro d'entreprise	
4. Importer NO. N° de l'importateur		5. Office NO. N° de bureau	6. Original Transaction NO. N° de la transaction originale
		0395	
		7. Y - A M D - J 2016/05/27	
8. Sub HDR NO. N° de sous en-tête	10. Broker / Agent - Courtier / agent		11. Security NO. - N° de sécurité
			Page NO. - N° de page 5
		12. Country of Origin Pays d'origine	13. Place of Export Lieu d'exportation
		14. Tariff Treatment Traitement tarifaire	Date of Decision Date de la décision 2021/03/03
		15. Direct Shipment Date Date d'expédition directe	16. Currency Code Code devise
		17. Time Limit - Délai	

18. Line Ligne	19. Description - As Ruled Designation - Selon la décision	20. Special Authority Autorisation spéciale
21. Classification No. N° de classement	22. Tariff CD CD tarif	23. Quantity Quantité
24. U - M	25. VDF Code Code VD	26. SIMA CD CD LMSI
27. Rate of Customs duty Taux de droit de douane	28. E.T. Rate Taux T.A.	29. GST Rate Taux TPS
30. Value for Currency Conversion Conversion valeur pour change	31. Value for Duty Valeur en douane	32. Customs Duties Droits de douane
33. SIMA Assessment Cotisation de LMSI	34. Excise Tax Taxe d'accise	35. Value for Tax Valeur pour taxe
36. GST TPS		

THE AMOUNT OF THE GOODS AND SERVICES TAX (GST)/HARMONIZED SALES TAX (HST) APPLICABLE TO THIS ADJUSTMENT MAY BE RECOVERED IN THE FOLLOWING MANNER:

(A) CLAIMANTS WHO ARE NOT REGISTERED FOR THE GST/HST: A REBATE CHEQUE FOR THE APPLICABLE AMOUNT OF GST/HST WILL BE AUTOMATICALLY SENT TO YOU.

(B) CLAIMANTS REGISTERED FOR THE GST/HST: THE GST/HST MAY BE CLAIMED AS AN INPUT TAX CREDIT (ITC) ON YOUR NEXT GST/HST RETURN. ALTERNATIVELY, THE GENERAL APPLICATION FOR REBATE OF GOODS AND SERVICES TAX (GST)/HARMONIZED SALES TAX (HST) (FORM GST 189) MAY BE FILED BY YOU WITH CANADA REVENUE AGENCY AS LONG AS AN ITC HAS NOT BEEN CLAIMED FOR THIS AMOUNT. PLEASE ENCLOSE THIS DETAILED ADJUSTMENT STATEMENT AND SUPPORTING DOCUMENTS WITH YOUR APPLICATION. IF A REBATE HAS BEEN PAID TO YOU FOR AN AMOUNT WHICH HAS BEEN CLAIMED AS AN ITC, THE AMOUNT SHOULD BE RETURNED TO CANADA BORDER SERVICES AGENCY.

A BALANCE OF LESS THAN \$2.00 OF GST/HST WILL NOT BE REFUNDED/REBATED.

LE MONTANT DE LA TAXE SUR LES PRODUITS ET SERVICES (TPS)/TAXE DE VENTE HARMONISÉE (TVH) APPLICABLE À CE RAJUSTEMENT PEUT ÊTRE RECOUVERT DE LA MANIÈRE SUIVANTE :

(A) LES DEMANDEURS QUI NE SONT PAS INSCRITS AUX FINS DE LA TPS/TVH : UN CHEQUE DE REMBOURSEMENT<sup>2</sup> POUR LE MONTANT APPLICABLE DE TPS/TVH VOUS SERA AUTOMATIQUEMENT ENVOYÉ.

(B) LES DEMANDEURS QUI SONT INSCRITS AUX FINS DE LA TPS/TVH : LA TPS/TVH PEUT ÊTRE DEMANDÉE COMME UN CREDIT DE TAXE SUR LES INTRANTS (CTI) SUR VOTRE PROCHAÎNE DÉCLARATION DE TPS/TVH. SINON, VOUS POUVEZ PRODUIRE AUPRÈS DE L'AGENCE DU REVENU DU CANADA LA DEMANDE GÉNÉRALE DE REMBOURSEMENT DE LA TAXE SUR LES PRODUITS ET SERVICES (TPS)/TAXE DE VENTE HARMONISÉE (TVH) (FORMULAIRE GST 189) POURVU QU'UN CREDIT DE TAXE SUR LES INTRANTS (CTI) N'AIT PAS ÉTÉ DEMANDÉ POUR CE MONTANT. VEUILLEZ JOINDRE CE RELEVÉ DÉTAILLÉ DE RAJUSTEMENT AINSI QUE LES DOCUMENTS À L'APPUI DE VOTRE DEMANDE. SI VOUS AVEZ REÇU UN REMBOURSEMENT POUR UN MONTANT QUI A ÉTÉ DEMANDÉ COMME UN CTI, LE MONTANT DOIT ÊTRE REMIS À L'AGENCE DES SERVICES FRONTALIERS DU CANADA.

B2-1 UN SOLDE DE MOINS DE 2\$ DE TPS/TVH NE SERA PAS REMBOURSE.

COPY - COPIE 1

Canada



Canada Border  
Services Agency

Agence des services  
frontaliers du Canada

CANADA CUSTOMS - DETAILED ADJUSTMENT STATEMENT  
DOUANES CANADA - RELEVÉ DÉTAILLÉ DE RAJUSTEMENT

PROTECTED (WHEN COMPLETED)  
PROTÉGÉ (UNE FOIS REMPLI)

B

1. Importer Name and Address - Nom et adresse de l'importateur		2. Transaction NO. - N° de transaction	
		3. GST Registration NO. - N° de TPS	
		4. Importer NO. N° de l'importateur	5. Office NO. N° de bureau
		6. Original Transaction NO. N° de la transaction originale	7. Y - A M D - J
9. Sub HDFR NO. N° de sous en-tête	10. Broker / Agent - Courtier / agent		11. Security NO. - N° de sécurité
			Page NO. - N° de page
	12. Country of Origin Pays d'origine	13. Place of Export Lieu d'exportation	14. Tariff Treatment Traitement tarifaire
	15. Direct Shipment Date Date d'expédition directe	16. Currency Code Code devise	17. Time Limit - Délai

18. Line Ligne	19. Description - As Ruled Designation - Selon la décision																			20. Special Authority Autorisation spéciale
21. Classification No. N° de classement	22. Tariff CD CD tarif	23. Quantity Quantité	24. U - M	25. VDF Code Code VD	26. SIMA CD CD LMSI	27. Rate of Customs duty Taux de droit de douane	28. E.T. Rate Taux T.A.	29. GST Rate Taux TPS	30. Value for Currency Conversion Conversion valeur pour change											
31. Value for Duty Valeur en douane	32. Customs Duties Droits de douane	33. SIMA Assessment Cotisation de LMSI	34. Excise Tax Taxe d'accise	35. Value for Tax Valeur pour taxe					36. GST TPS											

18.	19.																			20.
21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.											
31.	32.	33.	34.	35.					36.											

18.	19.																			20.
21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.											
31.	32.	33.	34.	35.					36.											

18.	19.																			20.
21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.											
31.	32.	33.	34.	35.					36.											

18.	19.																			20.
21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.											
31.	32.	33.	34.	35.					36.											

# FEUILLE DE TRANSMISSION POUR MISE EN LIASSE

NO.  
RAJUSTEMENT  
:

ESTAMPILLE

NO. DE  
L'AGENT :

**Jessica Shum**

NO. DE  
SECTION :

**Recours**

DATE :

**2021/03/01**

Année / Mois / Jour

## TYPE DE RAJUSTEMENT

K14D s. 60/1



## RECETTES

N / G / R



C / R



C / P



ANNULATION

TOTAL : \$ 2841.11

MONTANT DU  
RAJUSTEMENT :

Original Transaction #  
(B3)

Duty Refund  
Amount

**DÉTAILS DE DU RAJUSTEMENT** : Décision s.60 pour rembourser l'argent à l'importateur à cause d'un changement de classement tarifaire.

**Veuillez transférer à Annie Grenier après la mise en lot pour approbation.**

Merci,

Pour toute question veuillez me contacter :

**Jessica Shum**

[jessica.shum@cbsa-asfc.gc.ca](mailto:jessica.shum@cbsa-asfc.gc.ca)





## Delivered via Email

Recourse Directorate  
Toronto Trade Appeals Unit  
1 Front Street West, 3<sup>rd</sup> Floor  
Toronto, ON M5J 2X5

Attention:

Date: December 1, 2020

File Number: 20-0126

**Subject:** President of the Canada Border Services Agency Decision on Advance Ruling dispute

Dear

This notice represents a decision of the President of the Canada Border Services Agency (CBSA) under subsection 60(4) of the *Customs Act* in response to your dispute of an advance ruling, filed on April 3, 2020. The dispute was submitted to request a review of the advance ruling issued under TRS number [redacted] concerning the tariff classification of the [redacted] Steering Dampener

This decision replaces the original advance ruling issued under TRS number [redacted]

Based on the information submitted, the [redacted] Steering Dampener (the good) is classified under tariff classification 8708.99.99.99 with the benefits of tariff item 9961.00.00 (9961). This decision is rendered in accordance with General Interpretative Rule (GIR) 1.

The issue in this case is whether the good qualifies for the benefits of tariff item 9961.00.00. The Advance Ruling issued under TRS [redacted] did not address the Chapter 99 Special Classification Provision.

**Description of the good:**

The good in question is a steering stabilizer which is identified as a Steering Damper. It is a metal device acting as a horizontal shock absorber, and helps reduce vibrations that travel through the steering system to the driver. It is ideally suited for trucks, vans, and 4-wheel drive vehicles, and it increases control under all driving conditions by reducing steering shimmy and driver fatigue.

**Tariff classification of the good within Chapters 1-97 of the Customs Tariff**

Before determining whether the good falls within the terms of a Chapter 99 Special Classification Provision, the good must first be classified within Chapters 1- 97 of the *Customs Tariff* in accordance with note 3 to Chapter 99.

Note 3 to Chapter 99 states:

*Goods may be classified under a tariff item in this Chapter and be entitled to the Most-Favoured-Nation Tariff or a preferential tariff rate of customs duty under this Chapter that applies to those goods according to the tariff treatment applicable to their country of origin only after classification under a tariff item in Chapters 1 to 97 has been determined and the conditions of any Chapter 99 provision and any applicable regulations or orders in relation thereto have been met.*

You do not dispute the re-determination of tariff classification under a tariff item of Chapters 1 to 97, as per the previous decision under section 43.1 of the *Customs Act*, and agree that the good is classified under tariff classification 8708.99.99.99.

**Tariff Item 9961.00.00 issue:**

In order for the good to satisfy the requirements of tariff item 9961.00.00. (9961), it must meet the wording of the tariff item:

*The following for use in the repair of road tractors for semi-trailers, motor vehicles principally designed for the transport of persons or goods, or fire fighting vehicles, and parts thereof:*

...

*Vacuum, hydraulic or air control assemblies, other than assemblies for spring brakes;*

That is, in order to qualify for tariff item 9961, the good:

- (1) must be one of “*the following*”-*Vacuum, hydraulic or air control assemblies, other than assemblies for spring brakes*)
- (2) must be “*for use in*”

- (3) must be for use “*in the repair of road tractors for semi-trailers, motor vehicles principally designed for the transport of persons or goods, or fire fighting vehicles, and parts thereof*”

(1) The goods included in criterion 1 have been the subject of a Canadian International Trade Tribunal (CITT) decision.

The CITT case *Worldpac Canada Inc.* AP-2016-039, dealt with similar goods:

*9. The goods in issue consist of an upper mount, a dust tube, piston rod, seal assembly, oil chamber, piston/valving assembly, diaphragm, pressurized gas chamber and a lower mount.*

*10. Worldpac described the goods as falling into three categories:*

- (1) hydraulic or gas (air) shock absorbers;*
- (2) hydraulic shock strut assemblies; and*
- (3) hydraulic or gas (air) shock suspension kits consisting of shock absorbers, springs, spring plates, bushings, lock rings, nuts and spacers.*

The CITT’s view on “hydraulic control assemblies” was:

*41. In summary, there is no question that the goods in issue constitute assemblies, or with respect to certain of the goods, that they are parts of said assemblies. It is beyond dispute that the goods employ hydraulics to accomplish their intended purpose. Moreover, based on the evidence of both expert witnesses, the purpose of the goods in issue is to exert control over the vehicle’s springs, acting as a restraining or regulating force that prevents the vehicle’s springs from rebounding uncontrollably. In light of the above, the Tribunal finds that the goods in issue are considered “hydraulic control assemblies” and parts thereof.*

The good presently at issue is also a hydraulic control assembly and meets the requirement of being a “*Vacuum, hydraulic or air control assemblies, other than assemblies for spring brakes;*” therefore, the first requirement has been met.

(2) In order for goods to be “for use in” the following requirements have been established:

“*For use in*” is defined by subsection 2(1) of the *Customs Tariff*:

*For use in, whenever it appears in a tariff item, in respect of goods classified in the tariff item, means that the goods must be wrought or incorporated into, or attached to, other goods referred to in that tariff item.*

Jurisprudence has further explained the requirements for goods to satisfy the “for use in” criterion in that the goods:

- a) must be “for use in “ to the goods referred to in the tariff item and
- b) must be physically connected and functionally joined to the goods listed in the provision.

The above jurisprudence is further supported by CBSA Memorandum D10-14-51 *Tariff Classification Policy: Tariff item 9948.00.00*, which provides:

*3. With respect to the “attached to” aspect of the Customs Tariff definition of “for use in,” the CITT has established that the term “attached to” requires that the article be “functionally joined” to a host good listed in 9948 .*

*4. To satisfy the “functionally joined” standard, the article must be connected to the host good and must enhance, contribute to, or complement the function of that good or to provide the host good with additional capabilities. The connection may be physical, or in the case of the electronic transmission of data, wireless....*

The good is connected to “*motor vehicles principally designed for the transport of persons or goods*” and therefore, the second requirement has been met.

(3) The final criterion that the good must meet is that it be “*for use in the repair of motor vehicles principally designed for the transport of persons or goods.*”

In CITT AP-2015-036 and AP-2016-001, dated February 27, 2017 for *Best Buy Canada Ltd., P & F USA Inc.*, and *LG Electronics Canada Inc.*, the CITT held in part:

*84. Furthermore, in the Tribunal’s view, in order to establish that a good is actually “for use in” other goods referred to in a tariff item, an importer must adduce sufficient evidence to show, on the balance of probabilities, that the goods in issue have been or will in fact be used in the manner required by the tariff item...*

Based on the product information including the website of the manufacturer of the good, the design, best use, marketing and distribution indicate that the good is for use in the repair of motor vehicles principally designed for the transport of persons or goods.<sup>1</sup>

Furthermore, with respect to the term “in the repair of,” in *Fleetguard International Corporation*, AP-90-121 dated August 25, 1992, the CITT stated that “...the word “repair” need not be limited to a situation where something is broken.” The decision includes, a dictionary definition to make clear, “the concept of restoring used goods to a serviceable condition: *to put something that is damaged, broken, or not working correctly, back into good condition or make it work again.*”<sup>2</sup>

The CITT, in its decision in AP-90-121 further determined that the words “repair” and “maintenance” can be “used interchangeably.”

<sup>1</sup> With respect to design, the good in issue is for use in motor vehicles. With respect to best use, marketing and distribution, the good in issue is for motor vehicle repair facilities, service stations, body shops, etc., to repair or replace parts similar or identical to the good.

<sup>2</sup> <https://dictionary.cambridge.org/dictionary/english/repair>



On the basis of the above reasons, the good meets the terms of the tariff item and thus qualifies for preferential tariff item 9961.00.00.

This decision revises the original advance ruling.

Since this is a favourable decision, you can retroactively apply it to previous importations of identical goods by submitting forms B2 under section 74 of the *Act* within the appropriate time limits. Please include a copy of this decision and/or reference the case number of this decision in the explanation field of the B2s.

This decision is based on the information available. Any changes to the material facts and circumstances on which this decision is based may impact on the validity of this decision.

To apply this decision to future importations of identical goods, the file number referenced in the top right corner of this letter should be quoted in either the description field of the B3 entry document or certificate of origin, or on the Canada Customs Invoice, as applicable.

You may appeal this decision to the Canadian International Trade Tribunal (CITT), under section 67 of the *Act*, by filing a written notice with both the CITT and the President of the CBSA within **90 days** from the date of this letter. You may obtain further information about the CITT process on its website at [www.citt.gc.ca](http://www.citt.gc.ca) or by contacting the CITT at (613) 990-2452 or toll-free at 1-855-307-2488.

If you wish to appeal this decision, the addresses are:

Registrar  
Canadian International Trade Tribunal  
Standard Life Centre  
333 Laurier Avenue West, 15<sup>th</sup> Floor  
Ottawa, ON K1A 0G7  
Fax: (613) 990-2439  
E-mail: [citt-tcce@tribunal.gc.ca](mailto:citt-tcce@tribunal.gc.ca)

President  
Canada Border Services Agency  
Recourse Directorate  
333 North River Road  
Tower A, 11<sup>th</sup> floor  
Ottawa, ON K1A 0L8  
Fax: (343) 291-7239

To avoid administrative monetary penalties and interest payments, you must account for future importations of same or similar goods in accordance with the terms of this decision until a decision on any further appeal is rendered. You are required to follow the procedures described in the Memorandum D11-6-6, *"Reason to Believe" and Self-adjustments to Declarations of Origin, Tariff Classification, and Value for Duty*, or Memorandum D11-6-7, *Request under Section 60 of the Customs Act for a Re-determination, a further Re-determination or a Review by the President of the Canada Border Services Agency*, whichever applies to your situation.

Please feel free to contact me if you have any questions concerning this decision.

Yours truly,

A handwritten signature in cursive script that reads "Joe Salamon".

Joe Salamon  
Appeals Officer  
Recourse Directorate, Finance and Corporate Management Branch  
Canada Border Services Agency, Government of Canada  
[Joe.Salamon@cbsa-asfc.gc.ca](mailto:Joe.Salamon@cbsa-asfc.gc.ca)  
Telephone 416-973-1638

C.c.:

**PROTECTED B**

**Delivered by E-Mail**

Recourse Directorate  
Toronto Trade Appeals Unit  
1 Front Street West, 3<sup>rd</sup> Floor  
Toronto, Ontario  
M5J 2X5

February 22, 2021  
Recourse File # **20-0180-1**  
**TRS;**

**Subject: Notice of decision of the President of Canada Border Services Agency**

This notice is a decision of the President of the Canada Border Services Agency (CBSA) under subsection 60(4) of the *Customs Act* (the *Act*). This notice is a response to your request for a review of an advance ruling, received on June 11, 2020. This request was submitted for the purpose of reviewing the advance ruling under file number \_\_\_\_\_ TRS number \_\_\_\_\_ issued under subsection 43.1(1) of the *Act*.

The good in issue is the [redacted] and is described as an all in one training shirt. It consists of a permanent chest and arm flotation attachment, in a short sleeved UPF-50 shirt that also protects children from the sun. The good features an adjustable back buckle for a secure fit and is designed for kids between the ages of 3-6 years old. Although the importer asserts the good is not a life jacket, it is intended to help children to float upright and lean forward to paddle.

Per the importer, the good is comprised of: 55% Polyester, 35% Expandable Polyethylene, 5% Spandex, 3% Polypropylene and 2% Polyoxymethylene.

I have reviewed the facts, relevant legislation, jurisprudence and your written representations. For the reasons that follow, the advance ruling has been revised as follows:

# Canada

<b>Importer BN and RM(S):</b>	
<b>Appeal File Number</b>	<b>20-0180-1</b>
<b>Original Ruling Number:</b>	<b>C-2020-000509</b>
<b>Classification Number:</b>	<b>6307.20.00.00</b>
<b>Effective Date:</b>	<b>May 28, 2020</b>

### Legal framework

Subsection 10(1) of the *Customs Tariff* provides that, subject to subsection 10(2), the classification of imported goods shall, unless otherwise provided, be determined in accordance with the General Rules for the Interpretation of the Harmonized System and the Canadian Rules set out in the schedule.

The General Rules comprise six rules. Classification begins with Rule 1, which provides that classification shall be determined according to the terms of the headings and any relative section or chapter notes and, provided such headings or notes do not otherwise require, according to the other rules.

Section 11 of the *Customs Tariff* provides that, in interpreting the headings and subheadings, regard shall be had to the Explanatory Notes to the Harmonized Commodity Description and Coding System, published by the World Customs Organization (WCO).

## Section XI

### TEXTILES AND TEXTILE ARTICLES

#### Notes.

1. This Section does not cover:

...

- (t) Articles of Chapter 95 (for example, toys, games, sports requisites and nets);

### Chapter 61

#### Articles of apparel and clothing accessories, knitted or crocheted

#### Notes.

- 1.- This Chapter applies only to made up knitted or crocheted articles.

#### 61.12 – Track suits, ski suits and swimwear, knitted or crocheted.

...

- **Men's or boys' swimwear :**

6112.31 – Of synthetic fibres

...

- **Women's or girls' swimwear :**

6112.41 – Of synthetic fibres

...

This heading includes :

...

- (C) Swimwear ...

### Chapter 63

#### Other made up textile articles; sets; worn clothing and worn textile articles; rags

#### Notes.

- 1.- Sub-Chapter I applies only to made up articles, of any textile fabric.



2.- Sub-Chapter I does not cover :

- (a) Goods of Chapters 56 to 62; or

...

#### GENERAL

This Chapter includes :

- (1) Under headings 63.01 to 63.07 (sub-Chapter I) made up textile articles of any textile fabric ... **not** more specifically described in other Chapters of Section XI or elsewhere in the Nomenclature. ...

...

In particular, this sub-Chapter **does not include** :

...

- (e) Articles of apparel and clothing accessories of Chapter 61 or 62.

#### 63.07 – Other made up articles, including dress patterns.

...

##### 6307.20 – Life-jackets and life-belts

...

This heading covers made up articles of any textile material which are **not included** more specifically in other headings of Section XI or elsewhere in the Nomenclature.

It includes, in particular :

...

- 2) Life-jackets and life-belts.

#### Chapter 95

#### **Toys, games and sports requisites; parts and accessories thereof**

#### **Notes.**

1.- This Chapter does not cover :

...

- (e) ... sports clothing and special articles of apparel of textiles, of Chapter 61 or 62, whether or not incorporating incidentally protective components ...

#### GENERAL

...

Each of the headings of this Chapter also covers identifiable parts and accessories of articles of this Chapter which are suitable for use solely or principally therewith, and **provided** they are **not** articles excluded by Note 1 to this Chapter.

...

#### 95.06 – Articles and equipment for general physical exercise, gymnastics, athletics, other sports (including table-tennis) or outdoor games, not specified or included elsewhere in this Chapter; swimming pools and paddling pools.

...

##### 9506.29 – Other

...

This heading covers :

...

- (B) **Requisites for other sports and outdoor games (other than toys presented in sets, or separately, of heading 95.03), e.g. :**

...

(13) *Protective equipment for sports or games, e.g., fencing masks and breastplates, elbow and knee pads, cricket pads, shin-guards, ice hockey pants with built-in guards and pads.*

...

- (C) **Swimming pools and paddling pools.**

The heading **excludes** :

...

- (e) Sports clothing of textiles, of Chapter 61 or 62, whether or not incorporating incidentally protective components...

### Analysis

There are two exclusionary notes; one is found in the Section XI Notes and the other in legal Notes to Chapter 95. Section Note 1(t) establishes that goods of Chapter 95 cannot be classified in any chapter (50 – 63) within that Section. Similarly, per Note 1(e) of Chapter 95, goods of Chapter 61 cannot be classified in that chapter. As such, first consideration is to determine if the goods meet the terms of Chapter 95.

According to the Webster online dictionary, sports equipment is defined as “equipment needed to participate in a particular sport.” The concept of equipment may be expanded upon to include the tools or materials, as well as the apparel, and gear needed to compete in a given sport. These items vary depending upon the sport, for example contrast what is needed to play ice hockey versus soccer. Further goods must be considered *requisites*, which according to the Merriam-Webster online dictionary are viewed as, “needed for a particular purpose: essential, necessary.” The buoyancy support provided by the good is helpful, but not necessary or essential for a child to learn to swim.

The goods assist with learning a skill and are not primarily intended to prevent harm per se, and therefore not akin to the protective vest and do not meet the terms of Explanatory Notes (EN) B(13). Given that the good is neither required equipment to participate nor is its primary function to prevent harm while pursuing a sport, it does not meet the terms to be considered sports equipment of Chapter 95.

In considering the goods to be of Chapter 61, attention must be given to the wear-ability of the good. Of specific note is that the buoyant material is not removable and therefore forms a permanent feature of the good. The good does not form a full swimsuit and does not meet the description of swimwear as described in the EN to heading 61.12,

*(C) Swimwear (knitted or crocheted one-piece or two-piece bathing costumes, swimming shorts and trunks, whether or not elastic).*

Apparel is worn for reasons of decency, comfort and adornment. For example, a typical boy’s swim apparel would consist of solely of swim trunks. A shirt designed to be buoyant does not fulfill the intent of swim apparel, nor does a shirt designed to provide sun protection. Therefore a good which is essentially a buoyancy device incorporated into a short sleeved UPF-50 sun shirt would not be considered a swimsuit.

It is insufficient to exclude the goods from consideration in heading 63.07 on the basis that the goods are not conceptually traditional “life jackets”. Subheading 6307.20 references: *Life-jackets and life-belts*. The goods cannot be excluded from this heading because they are not referred to as life jackets. Notionally, like life-belts, the goods are considered personal flotation devices.

Canadian International Trade Tribunal (CITT) case AP-2009-019 looked at this specific concept.

*36. The CBSA submitted a definition for “life jacket” from the Merriam-Webster OnLine Dictionary that defines a life jacket as “a life preserver in the form of a buoyant vest”.<sup>27</sup> Canadian Tire did not dispute this definition. The CBSA also made reference to an online source that defined a PFD as follows: “A **personal flotation device** (abbreviated as **PFD**; also referred to as, **lifejacket** . . . etc.) is a device designed to assist a wearer, either conscious or unconscious, to keep afloat with his or her mouth and nose (airway) of his or her head’s face above the water surface when in or on water.”<sup>28</sup> Again, Canadian Tire did not dispute this definition.<sup>1</sup>*

It was further established by expert witness testimony, “that, **for the purpose of tariff classification, a life jacket and a PFD closely resemble each other and are the same goods** (emphasis added)..... the primary difference between a PFD and a life jacket is in the degree of buoyancy provided by each, a PFD generally providing less buoyancy than a life jacket.<sup>30</sup> Both a PFD and a life jacket provide the same function of keeping a person afloat to prevent a person from drowning....”<sup>2</sup>

Additionally, in its decision, 2011 FCA 242, the Federal Court of Appeal, affirmed “*that PFDs and life-jackets are functionally similar.*”<sup>3</sup>

Heading 63.07, “covers made up articles of any textile material which are **not included** more specifically in other headings of Section XI or elsewhere in the Nomenclature.” Specifically included and named are life-jackets and life-belts. The goods at issue are similar in form and function as those named.

## Decision

The goods are correctly classified under tariff classification 6307.20.00.00 in accordance with General Interpretative Rules (GIRs) 1 and 6; and the General Explanatory Notes to Chapter 63 and the *Explanatory Notes to heading 63.07*.

This decision revised the original advance ruling decision rendered by the CBSA on the notice issued pursuant to subsection 43.1(1) of the *Act*.

You may now retroactively apply this decision to previous importations of same and similar goods from the date of your original advance ruling (as identified above) by submitting B2 adjustment forms under section 74 of the *Customs Act* within the appropriate time limits. Please include a copy of this decision and the TRS number referenced in the top right corner of this letter as well as the file number of this decision in the explanation field of the B2s.

To avoid administrative monetary penalties and interest payments, you must account for importations of same and similar goods in accordance with the terms of this decision until any further appeal is disposed of. You may deal with such goods by following the procedures in Customs Memorandum D11-6-6, *"Reason to Believe" and Self-adjustments to Declarations of Origin, Tariff Classification, and Value for Duty*.

This decision is based on the information available. Any changes to the material facts and circumstances on which this decision is based may impact on the validity of this decision.

To apply this decision to future importations of same and similar goods, the file number and TRS number referenced in the top right corner of this letter should be quoted in either the description field of the B3 entry document, on the certificate of origin, or on the Canada Customs Invoice, as applicable.

### **Right to appeal**

You may appeal this decision to the Canadian International Trade Tribunal (CITT), under section 67 of the *Act*, by filing a written notice to both the CITT and the President of the CBSA within **90 days** from the date of this decision. You may obtain further information about the CITT process on its website at [www.citt.gc.ca](http://www.citt.gc.ca) or by contacting the CITT at 1-855-307-2488. If you wish to appeal this decision, the addresses are:

Registrar  
Canadian International Trade Tribunal  
333 Laurier Avenue West, 15<sup>th</sup> Floor  
Ottawa, ON K1A 0G7  
Fax: 613-990-2439  
E-mail: [citt-tcce@tribunal.gc.ca](mailto:citt-tcce@tribunal.gc.ca)

President  
Canada Border Services Agency  
Recourse Directorate  
Trade Litigation Unit  
333 North River Road, Tower A, 11<sup>th</sup> floor  
Ottawa, ON K1A 0L8  
Fax: 343-291-7239

I trust this letter satisfactorily explains my decision. I remain available if you have any further questions or concerns.

Yours Truly,



Gina Giessmann  
Appeals Officer  
Recourse Directorate, Finance and Corporate Management Branch  
Canada Border Services Agency, Government of Canada  
[Gina.Giessmann@cbsa-asfc.gc.ca](mailto:Gina.Giessmann@cbsa-asfc.gc.ca)  
Telephone: 431-276-3687





Canada Border  
Services Agency

Agence des services  
frontaliers du Canada

CANADA CUSTOMS - DETAILED ADJUSTMENT STATEMENT  
DOUANES CANADA - RELEVÉ DÉTAILLÉ DE RAJUSTEMENT

PROTECTED (WHEN COMPLETED)  
PROTÉGÉ (UNE FOIS REMPLI)

B

1. Importer Name and Address - Nom et adresse de l'importateur		2. Transaction NO. - N° de transaction	
		3. GST Registration NO. - N° de TPS	
		Business Number Numéro d'entreprise	
4. Importer NO. N° de l'importateur		5. Office NO. N° de bureau	6. Original Transaction NO. N° de la transaction originale
		0440	2019/08/06
9. Sub HDR NO. N° de sous en-tête	10. Broker / Agent - Courtier / agent		11. Security NO. - N° de sécurité
01			Page NO. - N° de page 1
12. Country of Origin Pays d'origine		13. Place of Export Lieu d'exportation	14. Tariff Treatment Traitement tarifaire
CL		NL	02
15. Direct Shipment Date Date d'expédition directe		16. Currency Code Code devise	17. Time Limit - Délai
07		25	USD

18. Line Ligne	19. Description - As Ruled Designation - Selon la décision										20. Special Authority Autorisation spéciale
21. Classification No. N° de classement	22. Tariff CD CD tarif	23. Quantity Quantité	24. U - M	25. VDF Code Code VD	26. SIMA CD CD LMSI	27. Rate of Customs duty Taux de droit de douane	28. E.T. Rate Taux T.A.	29. GST Rate Taux TPS	30. Value for Currency Conversion Conversion valeur pour change		
31. Value for Duty Valeur en douane	32. Customs Duties Droits de douane	33. SIMA Assessment Cotisation de LMSI	34. Excise Tax Taxe d'accise	35. Value for Tax Valeur pour taxe	36. GST TPS						

18. 001	19.										20.
21.	22. 9907	23. 18800	24. KGM	25. 013	26.	27.	28. .00	29. 059	30.		
31.	32. .00	33. .00	34. .00	35. .00	36. .00						

Duties/Droits		SIMA/LMSI		Excise/Accise		GST/TPS		Total	
18.	19. +000.00	+000.00	+000.00	+000.00	20.	+000.00			

21.	FILE NO 20-0235-1										22. APPEAL	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.
31.	THE ORGANIC APPLE PUREE CONCENTRATE (THE GOODS) ARE A CONCENTRATE CONSISTING OF CHILEAN APPLES AND ASCORBIC ACID. THE PROCESSING OF THE GOODS INCLUDES PEELING, CORING AND COOKING ORGANIC APPLES, THEN PACKAGING IN 55 GALLON METALLIC DRUMS FOR SHIPMENT. IN ACCORDANCE WITH RULE 1 AND 6 OF THE GENERAL RULES, THE GOODS ARE CORRECTLY CLASSIFIED 2007.99.90.93 (2020), AS OTHER FRUIT PUREE.										36.								
18.	19. THE IMPORTER PROVIDED SUPPORTING DOCUMENTATION TO DEMONSTRATE THE GOODS MEET THE TERMS OF HEADING 20.07. BASED ON THE INFORMATION SUBMITTED, THE GOODS ARE TO BE EMPLOYED IN THE PROCESSING (OTHER THAN PACKAGING) OF FOOD PRODUCTS OR BEVERAGES AND QUALIFY FOR CONDITIONAL RELIEF TARIFF 9907.00.00.																		
21.	THE K14D TRANSACTION WILL BE A NON-REVENUE A ADJUSTMENT AS TARIFF ITEM 9907.00.00 WAS NOT IN EFFECT IN 2016.																		
31.	PLEASE DIRECT ANY INQUIRIES TO BEATRICE TONG, APPEALS OFFICER AT 416-973-8297.										34.	35.	36.						



Canada Border  
Services Agency

Agence des services  
frontaliers du Canada

CANADA CUSTOMS - DETAILED ADJUSTMENT STATEMENT  
DOUANES CANADA - RELEVÉ DÉTAILLÉ DE RAJUSTEMENT

PROTECTED (WHEN COMPLETED)  
PROTÉGÉ (UNE FOIS REMPLI) **B**

1. Importer Name and Address - Nom et adresse de l'importateur

2. Transaction NO. - N° de transaction

Business Number  
Numéro d'entreprise

3. GST Registration NO. - N° de TPS

4. Importer NO.  
N° de l'importateur

5. Office NO.  
N° de bureau

6. Original Transaction NO.  
N° de la transaction originale

7. Y - A M - D - J

0440

2019/08/06

9. Sub  
HDR NO.  
N° de  
sous  
en-tête

10. Broker / Agent - Courtier / agent

11. Security NO. - N° de sécurité

Page NO. - N° de page

2

12. Country of Origin  
Pays d'origine

13. Place of Export  
Lieu d'exportation

14. Tariff Treatment  
Traitement tarifaire

Date of Decision  
Date de la décision

2021/02/01

15. Direct Shipment Date  
Date d'expédition directe

16. Currency Code  
Code devise

17. Time Limit - Délai

18. Line  
Ligne

19.

Description - As Ruled  
Designation - Selon la décision

20.

Special Authority  
Autorisation spéciale

21. Classification No. N° de classement	22. Tariff CD CD tarif	23. Quantity Quantité	24. U - M	25. VDF Code Code VD	26. SIMA CD CD LMSI	27. Rate of Customs duty Taux de droit de douane	28. E.T. Rate Taux T.A.	29. GST Rate Taux TPS	30. Value for Currency Conversion Conversion valeur pour change
31. Value for Duty Valeur en douane	32.	33. Customs Duties Droits de douane	34. SIMA Assessment Cotisation de LMSI	35. Excise Tax Taxe d'accise	36. Value for Tax Valeur pour taxe	37.	38. GST TPS	39.	40.

18.

19.

20.

AMOUNTS PAYABLE ARE DUE UPON RECEIPT OF THIS NOTICE, NOTWITHSTANDING ANY REQUEST OR APPEAL, OTHER THAN THAT FOR WHICH SECURITY MAY BE AND HAS BEEN GIVEN. ANY AMOUNT WHICH REMAINS OUTSTANDING AFTER THE SPECIFIED DUE DATE WILL BE SUBJECT TO COLLECTION ACTIONS UNDER THE CUSTOMS ACT, PART V.1 - COLLECTIONS.									
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

MEME SI VOUS PRESENTEZ UNE AUTRE DEMANDE OU UN APPEL, TOUS LES SOMMES DUES SONT PAYABLES SUR RECEPTION DE CET AVIS, A MOINS QU'UNE GARANTIE SOIT DEPOSEE A CET EGARD OU SI UNE GARANTIE A DEJA ETE DEPOSEE. TOUT MONTANT QUI DEMEURE IMPAYE APRES LA DATE D'ECHÉANCE SPECIFIEE, POURRA FAIRE L'OBJET DE MESURES DE RECOUVREMENT EN VERTU DE LA LOI SUR LES DOUANES, PARTIE V.1 - RECOUVREMENT.									
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

THIS REPRESENTS A DECISION OF THE PRESIDENT OF THE CANADA BORDER SERVICES AGENCY UNDER SUBSECTION 60(4) OF THE CUSTOMS ACT.									
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--

LA PRESENTE EST UNE DECISION RENDUE PAR LE PRESIDENT DE L'AGENCE DES SERVICES FRONTALIERS DU CANADA, EN APPLICATION DU PRAGRAPHE 60 (4) DE LA LOI SUR LES DOUANES.									
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

AN APPEAL OF THIS DECISION MAY BE MADE UNDER SECTION 67 OF THE CUSTOMS ACT BY FILING A WRITTEN NOTICE WITH BOTH THE PRESIDENT OF THE CANADA BORDER SERVICES AGENCY AND THE SECRETARY OF THE CANADIAN INTERNATIONAL TRADE TRIBUNAL WITHIN 90 DAYS FROM THE DATE OF THIS NOTICE. THE CITT MAY, IN EXCEPTIONAL CIRCUMSTANCES, EXTEND THIS TIME LIMIT UP TO AN ADDITIONAL YEAR PURSUANT TO SECTION 67.1 OF THE CUSTOMS ACT.									
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--



1. Importer Name and Address - Nom et adresse de l'importateur		2. Transaction NO. - N° de transaction	
		3. GST Registration NO. - N° de TPS	
		Business Number Numéro d'entreprise	
4. Importer NO. N° de l'importateur		5. Office NO. N° de bureau	6. Original Transaction NO. N° de la transaction originale
		0440	7. Y - A M D - J 2019/08/06
9. Sub HDR NO. N° de sous- tête	10. Broker / Agent - Courtier / agent		11. Security NO. - N° de sécurité
			Page NO. - N° de page 3
	12. Country of Origin Pays d'origine	13. Place of Export Lieu d'exportation	14. Tariff Treatment Traitement tarifaire
			Date of Decision Date de la décision 2021/02/01
	15. Direct Shipment Date Date d'expédition directe	16. Currency Code Code devise	17. Time Limit - Délai

18. Line Ligne	19. Description - As Ruled Designation - Selon la décision										20. Special Authority Autorisation spéciale
21. Classification No. N° de classement	22. Tariff CD CD tarif	23. Quantity Quantité	24. U - M	25. VDF Code Code VD	26. SIMA CD CD LMSI	27. Rate of Customs duty Taux de droit de douane	28. E.T. Rate Taux T.A.	29. GST Rate Taux TPS	30. Value for Currency Conversion Conversion valeur pour change		
31. Value for Duty Valeur en douane	32. Customs Duties Droits de douane	33. SIMA Assessment Cotisation de LMSI	34. Excise Tax Taxe d'accise	35. Value for Tax Valeur pour taxe	36. GST TPS						

18.	19.	20.									
<b>EN VERTU DE L'ARTICLE 67 DE LA LOI SUR LES DOUANES, ON PEUT INTERJETER</b>											
<b>APPEL DE CETTE DECISION, EN PRESENTANT UN AVIS ECRIT AU PRESIDENT DE</b>											
<b>L'AGENCE DES SERVICES FRONTALIERS DU CANADA ET AU SECRETAIRE DU TRIBUNAL</b>											
<b>CANADIEN DU COMMERCE EXTERIEUR, DANS LES 90 JOURS QUI SUIVENT LA DATE</b>											
<b>DE CETTE NOTE. LE TCCE PEUT, EN PRESENCE DE CIRCONSTANCES</b>											
<b>EXTRAORDINAIRES, PROROGER CE DELAI D'UNE ANNEE ADDITIONNELLE</b>											
<b>CONFORMEMENT A L'ARTICLE 67.1 DE LA LOI SUR LES DOUANES.</b>											
18.	19.	20.									
21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.		
31.	32.	33.	34.	35.	36.						

18.	19.	20.									
21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.		
31.	32.	33.	34.	35.	36.						

18.	19.	20.									
21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.		
31.	32.	33.	34.	35.	36.						



1. Importer Name and Address - Nom et adresse de l'importateur		2. Transaction NO. - N° de transaction	
		3. GST Registration NO. - N° de TPS	
		Business Number Numéro d'entreprise	
4. Importer NO. N° de l'importateur		5. Office NO. N° de bureau	6. Original Transaction NO. N° de la transaction originale
0440			
		7. Y - A M D - J	
		2019/08/06	
9. Sub HDR NO. N° de sous en-tête	10. Broker / Agent - Courtier / agent		11. Security NO. - N° de sécurité
			Page NO. - N° de page
			4
12. Country of Origin Pays d'origine		13. Place of Export Lieu d'exportation	14. Tariff Treatment Traitement tarifaire
			Date of Decision Date de la décision
			2021/02/01
15. Direct Shipment Date Date d'expédition directe		16. Currency Code Code devise	17. Time Limit - Délai

18. Line Ligne	19. Description - As Ruled Designation - Selon la décision	20. Special Authority Autorisation spéciale
21. Classification No. N° de classement	22. Tariff CD CD tarif	23. Quantity Quantité
24. U - M	25. VDF Code Code VD	26. SIMA CD CD LMSI
27. Rate of Customs duty Taux de droit de douane	28. E.T. Rate Taux T.A.	29. GST Rate Taux TPS
30. Value for Currency Conversion Conversion valeur pour change	31. Value for Duty Valeur en douane	32. Customs Duties Droits de douane
33. SIMA Assessment Cotisation de LMSI	34. Excise Tax Taxe d'accise	35. Value for Tax Valeur pour taxe
36. GST TPS		

Customs Duties/  
Droits de Douane

18.	19.	20.
21.	22.	23.
24.	25.	26.
27.	28.	29.
30.	31.	32.
33.	34.	35.
36.		

SIMA Assessment/  
Cotisation de LMSI

Excise Tax/Taxe d'accise

Sub Total/Total partiel

18.	19.	20.
21.	22.	23.
24.	25.	26.
27.	28.	29.
30.	31.	32.
33.	34.	35.
36.		

GST/TPS

Total

INTEREST/INTÉRÊT

18.	19.	20.
21.	22.	23.
24.	25.	26.
27.	28.	29.
30.	31.	32.
33.	34.	35.
36.		

Amount due to Claimant/  
Total dû au requérant

21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.
FOR IMMEDIATE ACTION: SHOULD BE DIRECTED TO YOUR CUSTOMS/TRAFFIC DEPARTMENT OR CUSTOMS BROKER/AGENT									

21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.
POUR ACTION IMMÉDIATE: ACHEMINEZ À VOTRE SERVICE DE DOUANE OU À VOTRE COURTIER/AGENT EN DOUANE									

21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.
BEATRICE TONG TORONTO REGIONAL APPEALS <sup>32</sup> PROCESSING TRAITEMENT REGIONAL DES APPELS									
ONTARIO									
*****									

# FEUILLE DE TRANSMISSION POUR MISE EN LIASSE

ADJUSTMENT  
NUMBER:

K14D no.

STAMP

AGENT NAME :

SECTION :

**RECOURSE**

DATE :

**2021/01/27**

AAAA / MM / DD

## ADJUSTMENT TYPE

K14D – Article 60



## RECETTES

N / G / R



A / R



A / P



ADJUSTMENT AMOUNT :

ADJUSTMENT DETAILS :

**Please transfer to Annie Grenier for approval.**

Thank you

For more information, please contact : [Beatrice.Tong@cbsa-asfc.gc.ca](mailto:Beatrice.Tong@cbsa-asfc.gc.ca)



Canada Border  
Services Agency

Agence des services  
frontaliers du Canada

CANADA CUSTOMS - DETAILED ADJUSTMENT STATEMENT  
DOUANES CANADA - RELEVÉ DÉTAILLÉ DE RAJUSTEMENT

PROTECTED (WHEN COMPLETED) B  
PROTÉGÉ (UNE FOIS REMPLI)

1. Importer Name and Address - Nom et adresse de l'importateur				2. Transaction NO. - N° de transaction			
				3. GST Registration NO. - N° de TPS		Business Number Numéro d'entreprise	
4. Importer NO. N° de l'importateur		5. Office NO. N° de bureau		6. Original Transaction NO. N° de la transaction originale		7. Y - A M D - J	
		0495				2016/06/22	
9. Sub HDR NO. N° de sous-en-tête		10. Broker / Agent - Courtier / agent		11. Security NO. - N° de sécurité		Page NO. - N° de page	
01						1	
				12. Country of Origin Pays d'origine		13. Place of Export Lieu d'exportation	
				CL		CL	
				14. Tariff Treatment Traitement tarifaire		15. Direct Shipment Date Date d'expédition directe	
				02		05 20	
				16. Currency Code Code devise		17. Time Limit - Délai	
				USD			

18. Line Ligne	19. Description - As Ruled Designation - Selon la décision	20. Special Authority Autorisation spéciale
21. Classification No. N° de classement	22. Tariff CD CD tarif	23. Quantity Quantité
24. U - M	25. VDF Code Code VD	26. SIMA CD CD LMSI
27. Rate of Customs duty Taux de droit de douane	28. E.T. Rate Taux T.A.	29. GST Rate Taux TPS
30. Value for Currency Conversion Conversion valeur pour change	31. Value for Duty Valeur en douane	32. Customs Duties Droits de douane
33. SIMA Assessment Cotisation de LMSI	34. Excise Tax Taxe d'accise	35. Value for Tax Valeur pour taxe
36. GST TPS		

18. 001	19.	20.
21.	22.	23.
24. KGM 013	25. 8.5	26. .00
27. 059	28.	29.
30.	31.	32.
33. .00	34. .00	35. .00
36.		

Duties/Droits		SIMA/LMSI		Excise/Accise		GST/TPS		Total		
18.		+000.00		+000.00		+000.00		20.		
21.	FILE NO 20-0235-1		2 APPEAL		28.		29.		30.	
31.	THE ORGANIC APPLE PUREE CONCENTRATE		(THE GOODS) ARE							
A CONCENTRATE CONSISTING OF CHILEAN APPLES AND ASCORBIC ACID. THE PROCESSING OF THE GOODS INCLUDES PEELING, CORING AND COOKING ORGANIC APPLES, THEN PACKAGING IN 55 GALLON METALLIC DRUMS FOR SHIPMENT. IN ACCORDANCE WITH RULE 1 AND 6 OF THE GENERAL RULES, THE GOODS ARE CORRECTLY CLASSIFIED 2007.99.90.93 (2020), AS OTHER FRUIT PUREE.										
18.	THE IMPORTER PROVIDED SUPPORTING DOCUMENTATION TO DEMONSTRATE THE GOODS MEET THE TERMS OF HEADING 20.07. BASED ON THE INFORMATION SUBMITTED, THE GOODS ARE TO BE EMPLOYED IN THE PROCESSING (OTHER THAN PACKAGING) OF FOOD PRODUCTS OR BEVERAGES AND QUALIFY FOR CONDITIONAL RELIEF TARIFF 9907.00.00.									
21.	THE K14D TRANSACTION		WILL BE A NON-REVENUE ADJUSTMENT AS TARIFF ITEM 9907.00.00 WAS NOT IN EFFECT IN 2016.							
31.	PLEASE DIRECT ANY INQUIRIES TO BEATRICE TONG, APPEALS OFFICER AT 416-973-8297.									



1. Importer Name and Address - Nom et adresse de l'importateur		2. Transaction NO. - N° de transaction	
		3. GST Registration NO. - N° de TPS	
		Business Number Numéro d'entreprise	
4. Importer NO. N° de l'importateur		5. Office NO. N° de bureau	6. Original Transaction NO. N° de la transaction originale
		0495	
		7. Y - A M D - J 2016/06/22	
9. Sub HDR NO. N° de sous en-tête	10. Broker / Agent - Courtier / agent		11. Security NO. - N° de sécurité
			Page NO. - N° de page 2
		12. Country of Origin Pays d'origine	13. Place of Export Lieu d'exportation
		14. Tariff Treatment Traitement tarifaire	Date of Decision Date de la décision 2021/03/03
		15. Direct Shipment Date Date d'expédition directe	16. Currency Code Code devise
		17. Time Limit - Délai	

18. Line Ligne	19. Description - As Ruled Designation - Selon la décision										20. Special Authority Autorisation spéciale
21. Classification No. N° de classement	22. Tariff CD CD tarif	23. Quantity Quantité	24. U - M	25. VDF Code Code VD	26. SIMA CD CD LMSI	27. Rate of Customs duty Taux de droit de douane	28. E.T. Rate Taux T.A.	29. GST Rate Taux TPS	30. Value for Currency Conversion Conversion valeur pour change		
31. Value for Duty Valeur en douane	32. Customs Duties Droits de douane	33. SIMA Assessment Cotisation de LMSI	34. Excise Tax Taxe d'accise	35. Value for Tax Valeur pour taxe	36. GST TPS						

18.	19.	20.
<b>AMOUNTS PAYABLE ARE DUE UPON RECEIPT OF THIS NOTICE, NOTWITHSTANDING ANY</b>		
<b>REQUEST OR APPEAL, OTHER THAN THAT FOR WHICH SECURITY MAY BE AND HAS BEEN</b>		
<b>GIVEN. ANY AMOUNT WHICH REMAINS OUTSTANDING AFTER THE SPECIFIED DUE DATE</b>		
<b>WILL BE SUBJECT TO COLLECTION ACTIONS UNDER THE CUSTOMS ACT, PART V.1 -</b>		
<b>COLLECTIONS.</b>		

18.	19.	20.
<b>MEME SI VOUS PRESENTEZ UNE AUTRE DEMANDE OU UN APPEL, TOUS LES SOMMES</b>		
<b>DUES SONT PAYABLES SUR RECEPTION DE CET AVIS, A MOINS QU'UNE GARANTIE SOIT</b>		
<b>DEPOSEE A CET EGARD OU SI UNE GARANTIE A DEJA ETE DEPOSEE. TOUT MONTANT</b>		
<b>QUI DEMEURE IMPAYE APRES LA DATE D'ECHÉANCE SPECIFIEE, POURRA FAIRE L'OBJET</b>		
<b>DE MESURES DE RECOUVREMENT EN VERTU DE LA LOI SUR LES DOUANES, PARTIE V.1 -</b>		
<b>RECOUVREMENT.</b>		

<b>THIS REPRESENTS A DECISION OF THE PRESIDENT OF THE CANADA BORDER SERVICES AGENCY UNDER SUBSECTION 60(4) OF THE CUSTOMS ACT.</b>		
--	--	--

18.	19.	20.
<b>LA PRESENTE EST UNE DECISION RENDUE PAR LE PRESIDENT DE L'AGENCE</b>		
<b>DES SERVICES FRONTALIERS DU CANADA, EN APPLICATION DU PRAGRAPH 60 (4)</b>		
<b>DE LA LOI SUR LES DOUANES.</b>		

18.	19.	20.
<b>AN APPEAL OF THIS DECISION MAY BE MADE UNDER SECTION 67 OF THE CUSTOMS</b>		
<b>ACT BY FILING A WRITTEN NOTICE WITH BOTH THE PRESIDENT OF THE</b>		
<b>CANADA BORDER SERVICES AGENCY AND THE SECRETARY OF THE CANADIAN</b>		
<b>INTERNATIONAL TRADE TRIBUNAL WITHIN 90 DAYS FROM THE DATE OF THIS</b>		
<b>NOTICE. THE CITI MAY, IN EXCEPTIONAL CIRCUMSTANCES, EXTEND</b>		
<b>THIS TIME LIMIT UP TO AN ADDITIONAL YEAR PURSUANT TO SECTION 67.1</b>		
<b>OF THE CUSTOMS ACT.</b>		

31.	32.	33.	34.	35.	36.





Canada Border  
Services Agency

Agence des services  
frontaliers du Canada

CANADA CUSTOMS - DETAILED ADJUSTMENT STATEMENT  
DOUANES CANADA - RELEVÉ DÉTAILLÉ DE RAJUSTEMENT

PROTECTED (WHEN COMPLETED)  
PROTÉGÉ (UNE FOIS REMPLI)

B

1. Importer Name and Address - Nom et adresse de l'importateur				2. Transaction NO. - N° de transaction			
				3. GST Registration NO. - N° de TPS		Business Number Numéro d'entreprise	
4. Importer NO. N° de l'importateur		5. Office NO. N° de bureau		6. Original Transaction NO. N° de la transaction originale		7. Y - A M D - J 2016/06/22	
9. Sub HDR NO. N° de sous en-tête		10. Broker / Agent - Courtier / agent		11. Security NO. - N° de sécurité		Page NO. - N° de page 3	
				12. Country of Origin Pays d'origine		13. Place of Export Lieu d'exportation	
				14. Tariff Treatment Traitement tarifaire		Date of Decision Date de la décision 2021/03/03	
				15. Direct Shipment Date Date d'expédition directe		16. Currency Code Code devise	
				17. Time Limit - Délai			

18. Line Ligne		19. Description - As Ruled Designation - Selon la décision		20. Special Authority Autorisation spéciale	
21. Classification No. N° de classement		22. Tariff CD CD tarif		23. Quantity Quantité	
24. U - M		25. VDF Code Code VD		26. SIMA CD CD LMSI	
27. Rate of Customs duty Taux de droit de douane		28. E.T. Rate Taux T.A.		29. GST Rate Taux TPS	
30. Value for Currency Conversion Conversion valeur pour change		31. Value for Duty Valeur en douane		32. Customs Duties Droits de douane	
33. SIMA Assessment Cotisation de LMSI		34. Excise Tax Taxe d'accise		35. Value for Tax Valeur pour taxe	
36. GST TPS					

18.		19.		20.	
<b>EN VERTU DE L'ARTICLE 67 DE LA LOI SUR LES DOUANES, ON PEUT INTERJETER</b>					
<b>APPEL DE CETTE DECISION, EN PRESENTANT UN AVIS ECRIT AU PRESIDENT DE</b>					
<b>L'AGENCE DES SERVICES FRONTALIERS DU CANADA ET AU SECRETAIRE DU TRIBUNAL</b>					
<b>CANADIEN DU COMMERCE EXTERIEUR, DANS LES 90 JOURS QUI SUIVENT LA DATE</b>					
<b>DE CETTE NOTE. LE TCCE PEUT, EN PRESENCE DE CIRCONSTANCES</b>					
<b>EXTRAORDINAIRES, PROROGER CE DELAI D'UNE ANNEE ADDITIONNELLE</b>					
<b>CONFORMEMENT A L'ARTICLE 67.1 DE LA LOI SUR LES DOUANES.</b>					

18.		19.		20.	
21.		22.		23.	
24.		25.		26.	
27.		28.		29.	
30.		31.		32.	
33.		34.		35.	
36.					

18.		19.		20.	
21.		22.		23.	
24.		25.		26.	
27.		28.		29.	
30.		31.		32.	
33.		34.		35.	
36.					

18.		19.		20.	
21.		22.		23.	
24.		25.		26.	
27.		28.		29.	
30.		31.		32.	
33.		34.		35.	
36.					



Canada Border  
Services Agency

Agence des services  
frontaliers du Canada

CANADA CUSTOMS - DETAILED ADJUSTMENT STATEMENT  
DOUANES CANADA - RELEVÉ DÉTAILLÉ DE RAJUSTEMENT

PROTECTED (WHEN COMPLETED)  
PROTÉGÉ (UNE FOIS REMPLI)

B

1. Importer Name and Address - Nom et adresse de l'importateur				2. Transaction NO. - N° de transaction			
				3. GST Registration NO. - N° de TPS		Business Number Numéro d'entreprise	
				4. Importer NO. N° de l'importateur		5. Office NO. N° de bureau	
				0495		6. Original Transaction NO. N° de la transaction originale	
						7. Y - A M D - J 2016/06/22	
9. Sub HDR NO. N° de sous en-tête		10. Broker / Agent - Courtier / agent		11. Security NO. - N° de sécurité			
				Page NO. - N° de page 4			
				12. Country of Origin Pays d'origine		13. Place of Export Lieu d'exportation	
				14. Tariff Treatment Traitement tarifaire		Date of Decision Date de la décision 2021/03/03	
				15. Direct Shipment Date Date d'expédition directe		16. Currency Code Code devise	
						17. Time Limit - Délai	

18. Line Ligne	19. Description - As Ruled Designation - Selon la décision										20. Special Authority Autorisation spéciale
21. Classification No. N° de classement	22. Tariff CD CD tarif	23. Quantity Quantité	24. U - M	25. VDF Code Code VD	26. SIMA CD CD LMSI	27. Rate of Customs duty Taux de droit de douane	28. E.T. Rate Taux T.A.	29. GST Rate Taux TPS	30. Value for Currency Conversion Conversion valeur pour change		
31. Value for Duty Valeur en douane	32. Customs Duties Droits de douane	33. SIMA Assessment Cotisation de LMSI	34. Excise Tax Taxe d'accise	35. Value for Tax Valeur pour taxe	36. GST TPS						

Customs Duties/ Droits de Douane										20. +0.00
SIMA Assessment/ Cotisation de LMSI										20. +0.00
Excise Tax/Taxe d'accise										20. +0.00
Sub Total/Total partiel										20. +0.00
GST/TPS										20. +0.00
Total										20. +0.00

This is a non-revenue detailed adjustment statement and no revenue is due.

Ceci est un relevé détaillé de rajustement sans recette et aucune recette ne doit être perçue.

FOR IMMEDIATE ACTION: SHOULD BE DIRECTED TO YOUR  
CUSTOMS/TRAFFIC DEPARTMENT OR CUSTOMS BROKER/AGENT

POUR ACTION IMMÉDIATE: ACHEMINEZ À VOTRE SERVICE DE  
DOUANE OU À VOTRE COURTIER/AGENT EN DOUANE

18. EATRICE TONG										20.
19. TORONTO										20.
21. REGIONAL APPEALS PROCESSING										20.
22. RAJUSTEMENT REGIONAL DES APPELS										20.
*****										20.

# FEUILLE DE TRANSMISSION POUR MISE EN LIASSE

ADJUSTMENT  
NUMBER:

K14D no.

STAMP

AGENT NAME :

SECTION :

**RECOURSE**

DATE :

**2021/01/27**

AAAA / MM / DD

## ADJUSTMENT TYPE

K14D – Article 60



## RECETTES

N / G / R



A / R



A / P



ADJUSTMENT AMOUNT :

ADJUSTMENT DETAILS :

**Please transfer to Annie Grenier for approval.**

Thank you

For more information, please contact : [Beatrice.Tong@cbsa-asfc.gc.ca](mailto:Beatrice.Tong@cbsa-asfc.gc.ca)

Canada



1 Importer Name and Address - Nom et adresse de l'importateur

2 Transaction NO - N° de transaction

Business Number  
Numéro d'entreprise

3 GST Registration NO - N° de TPS

4 Importer NO  
N° de l'importateur

5 Office NO  
N° de bureau

6 Original Transaction NO  
N° de la transaction originale

7 Y - A M D - J

0395

2019/11/14

9 Sub  
HDI NO  
N° de  
sous  
en-tête

11 Security NO - N° de sécurité

Page NO - N° de page

2

12 Country of Origin  
Pays d'origine

13 Place of Export  
Lieu d'exportation

14 Tariff Treatment  
Traitement tarifaire

Date of Decision  
Date de la décision

2021/02/22

15 Direct Shipment Date  
Date d'expédition directe

16 Currency Code  
Code devise

17 Time Limit - Délai

18 Line  
Ligne

Description - As Filed  
Description - Selon la décision

20 Special Authority  
Autorisation spéciale

21 Classification No N° de classement	22 Duty Exemption Exemption de droits	23 Exemption Code Code d'exemption	24 U - M Code U - M	25 VDF Code Code VD	26 SIMA CD CD LMSI	27 Rate of Customs duty Taux de droit de douane	28 E.T. Rate Taux T.A.	29 GST Rate Taux TPS	30 Value for Currency Conversion Conversion valeur pour change
31 Value for Duty Valeur en douane	32	33 Value for Duties Valeur des droits	34 SIMA Assessment Cotation de LMSI	35	36 Excise Tax Taxe d'accise	37	38 Value for Tax Valeur pour taxe	39	40 GST TPS

AMOUNTS PAYABLE ARE DUE UPON RECEIPT OF THIS NOTICE, NOTWITHSTANDING ANY REQUEST OR APPEAL, OTHER THAN THAT FOR WHICH SECURITY MAY BE AND HAS BEEN GIVEN. ANY AMOUNT WHICH REMAINS OUTSTANDING AFTER THE SPECIFIED DUE DATE WILL BE SUBJECT TO COLLECTION ACTIONS UNDER THE CUSTOMS ACT, PART V.1 - COLLECTIONS.

MEME SI VOUS PRESENTEZ UNE AUTRE DEMANDE OU UN APPEL, TOUS LES SOMMES DUES SONT PAYABLES SUR RECEPTION DE CET AVIS, A MOINS QU'UNE GARANTIE SOIT DEPOSEE A CET EGARD OU SI UNE GARANTIE A DEJA ETE DEPOSEE. TOUT MONTANT QUI DEMEURE IMPAYE APRES LA DATE D'ECHÉANCE SPECIFIEE, POURRA FAIRE L'OBJET DE MESURES DE RECouvreMENT EN VERTU DE LA LOI SUR LES DOUANES, PARTIE V.1 - RECouvreMENT.

THIS REPRESENTS A DECISION OF THE PRESIDENT OF THE CANADA BORDER SERVICES AGENCY UNDER SUBSECTION 60(4) OF THE CUSTOMS ACT.  
LA PRESENTE EST UNE DECISION RENDUE PAR LE PRESIDENT DE L'AGENCE DES SERVICES FRONTALIERS DU CANADA, EN APPLICATION DU PRAGRAPHE 60 (4) DE LA LOI SUR LES DOUANES.

AN APPEAL OF THIS DECISION MAY BE MADE UNDER SECTION 67 OF THE CUSTOMS ACT BY FILING A WRITTEN NOTICE WITH BOTH THE PRESIDENT OF THE CANADA BORDER SERVICES AGENCY AND THE SECRETARY OF THE CANADIAN INTERNATIONAL TRADE TRIBUNAL WITHIN 90 DAYS FROM THE DATE OF THIS NOTICE. THE CITI MAY, IN EXCEPTIONAL CIRCUMSTANCES, EXTEND THIS TIME LIMIT UP TO AN ADDITIONAL YEAR PURSUANT TO SECTION 67.1 OF THE CUSTOMS ACT.

1. Importer Name and Address - Nom et adresse de l'importateur

2. Transaction NO. - N° de transaction

3. GST Registration NO. - N° de TPS

Business Number  
Numéro d'entreprise

4. Importer NO  
N° de l'importateur

5. Office NO  
N° de bureau

6. Original Transaction NO  
N° de la transaction originale

7. Y - A M D - J

0395

2019/11/14

9. Sub HDR NO.  
N° de sous-en-tête

10. Broker / Agent - Courtier / agent

11. Security NO. - N° de sécurité

Page NO. - N° de page

3

12. Country of Origin  
Pays d'origine

13. Place of Export  
Lieu d'exportation

14. Tariff Treatment  
Traitement tarifaire

Date of Decision  
Date de la décision

2021/02/22

15. Direct Shipment Date  
Date d'expédition directe

16. Currency Code  
Code devise

17. Time Limit - Délai

18.	Line Ligne	Description - As Ruled Designation - Selon la décision										20.	Special Authority Autorisation spéciale						
21.	Classification No. N° de classement	22.	Tariff CD CD tarif	23.	Quantity Quantité	24.	U - M	25.	VDF Code Code VD	26.	SIMA CD CD LMSI	27.	Rate of Customs duty Taux de droit de douane	28.	E.T. Rate Taux T.A.	29.	GST Rate Taux TPS	30.	Value for Currency Conversion Conversion valeur pour change
31.	Value for Duty Valeur en douane	32.	Customs Duties Droits de douane	33.	SIMA Assessment Cotisation de LMSI	34.	Excise Tax Taxe d'accise	35.	Value for Tax Valeur pour taxe	36.	GST TPS								

18. 19. 20.

**EN VERTU DE L'ARTICLE 67 DE LA LOI SUR LES DOUANES, ON PEUT INTERJETER**

**APPEL DE CETTE DECISION, EN PRESENTANT UN AAVIS ECRIT AU PRESIDENT DE**

**L'AGENCE DES SERVICES FRONTALIERS DU CANADA ET AU SECRETAIRE DU TRIBUNAL**

**CANADIEN DU COMMERCE EXTERIEUR, DANS LES 90 JOURS QUI SUIVENT LA DATE**

**DE CETTE NOTE. LE TCCE PEUT, EN PRESENCE DE CIRCONSTANCES**

**EXTRAORDINAIRES, PROROGER CE DELAI D'UNE ANNEE ADDITIONNELLE**

**CONFORMEMENT A L'ARTICLE 67.1 DE LA LOI SUR LES DOUANES.**

13. 19. 20.

21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.
31.	32.	33.	34.	35.	36.				

18.	19.											20.
21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.			
31.	32.	33.	34.	35.	36.	37.	38.	39.	40.			

18.	19.										20.
21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.		
31.	32.	33.	34.	35.	36.						



Canada Border  
Services Agency

Agence des services  
frontaliers du Canada

CANADA CUSTOMS - DETAILED ADJUSTMENT STATEMENT  
DOUANES CANADA - RELEVÉ DÉTAILLÉ DE RAJUSTEMENT

PROTECTED (WHEN COMPLETED)  
PROTÉGÉ (UNE FOIS REMPLI) **B**

1. Importer Name and Address - Nom et adresse de l'importateur

2. Transaction NO - N° de transaction

Business Number  
Numéro d'entreprise

3. GST Registration NO - N° de TPS

4. Importer NO  
N° de l'importateur

5. Office NO  
N° de bureau

6. Original Transaction NO  
N° de la transaction originale

7. Y - A M - D - J

0395

2019/11/14

9. Sub  
HDR NO  
N° de  
sous  
en-tête

10. Broker / Agent - Courtier / Agent

11. Security NO - N° de sécurité

Page NO - N° de page

4

12. Country of Origin  
Pays d'origine

13. Place of Export  
Lieu d'exportation

14. Tariff Treatment  
Traitement tarifaire

Date of Decision  
Date de la décision

2021/02/22

15. Direct Shipment Date  
Date d'expédition directe

16. Currency Code  
Code devise

17. Time Limit - Délai

18. Line  
Ligne

19. Description - As Ruled  
Designation - Selon la décision

20. Special Authority  
Autorisation spéciale

21. Classification No  
N° de classement

22. Tariff CD  
CD tarif

23. Quantity  
Quantité

24. U - M

25. VDF Code  
Code VD

26. SIMA CD  
CD LMSI

27. Rate of Customs duty  
Taux de droit de douane

28. E.T. Rate  
Taux T.A.

29. GST Rate  
Taux TPS

30. Value for Currency Conversion  
Conversion valeur pour change

31. Value for Duty  
Valeur en douane

32. Excise Tax  
Taux d'accise

33. SIMA Assessment  
Cotisation de LMSI

34. Excise Tax  
Taux d'accise

35. Value for Tax  
Valeur pour taxe

36. GST  
TPS

Customs Duties/  
Droits de Douane

SIMA Assessment/  
Cotisation de LMSI

Excise Tax/Taxe d'accise

Sub Total/Total partiel

GST/TPS

Total

INTEREST/INTÉRÊT

Amount due to Claimant/  
Total dû au requérant

FOR IMMEDIATE ACTION: SHOULD BE DIRECTED TO YOUR  
CUSTOMS/TRAFFIC DEPARTMENT OR CUSTOMS BROKER/AGENT

OUR ACTION IMMÉDIATE: ACHEMINEZ À VOTRE SERVICE DE  
DOUANE OU À VOTRE COURTIER/AGENT EN DOUANE

LAUDE-EMMANUELLE CHIASSON  
MONTREAL

QUEBEC

REGIONAL APPEALS PROCESSING  
TRAITEMENT REGIONAL DES APPELS





Canada Border  
Services Agency

Agence des services  
frontaliers du Canada

CANADA CUSTOMS - DETAILED ADJUSTMENT STATEMENT  
DOUANES CANADA - RELEVÉ DÉTAILLÉ DE RAJUSTEMENT

PROTECTED (WHEN COMPLETED)  
PROTÉGÉ (UNE FOIS REMPLI) B

1. Importer Name and Address - Nom et adresse de l'importateur

2. Transaction NO - N° de transaction

3. GST Registration NO - N° de TPS

Business Number  
Numéro d'entreprise

4. Importer NO  
N° de l'importateur

5. Office NO  
N° de bureau

6. Original Transaction NO  
N° de la transaction originale

0395

2019/11/14

9. Sub HDR NO. N° de sous- en-tête	10. Broker / Agent - Courtier / agent	11. Security NO - N° de sécurité	Page NO - N° de page 5
		12. Country of Origin Pays d'origine	13. Place of Export Lieu d'exportation
		14. Tariff Treatment Traitement tarifaire	Date of Decision Date de la décision 2021/02/22
		15. Direct Shipment Date Date d'expédition directe	16. Currency Code Code devise
		17. Time Limit - Délai	

18. Line Ligne	19.	Description - As Ruled Designation - Selon la décision	20. Special Authority Autorisation spéciale
21. Classification No. N° de classement	22. Tariff CD CD tarif	23. Quantity Quantité	24. U - M
25. VDF Code Code VD	26. SIMA CD CD LMSI	27. Rate of Customs duty Taux de droit de douane	28. E.T. Rate Taux T.A.
29. GST Rate Taux TPS	30. Value for Currency Conversion Conversion valeur pour change	31. Value for Duty Valeur en douane	32. Customs Duties Droits de douane
33. SIMA Assessment Cotisation de LMSI	34. Excise Tax Taxe d'accise	35. Value for Tax Valeur pour taxe	36. GST TPS

THE AMOUNT OF THE GOODS AND SERVICES TAX (GST)/HARMONIZED SALES TAX (HST)  
APPLICABLE TO THIS ADJUSTMENT MAY BE RECOVERED IN THE FOLLOWING MANNER:

(A) CLAIMANTS WHO ARE NOT REGISTERED FOR THE GST/HST: A REBATE CHEQUE FOR THE APPLICABLE AMOUNT OF GST/HST WILL BE AUTOMATICALLY SENT TO YOU.

(B) CLAIMANTS REGISTERED FOR THE GST/HST: THE GST/HST MAY BE CLAIMED AS AN INPUT TAX CREDIT (ITC) ON YOUR NEXT GST/HST RETURN. ALTERNATIVELY, THE GENERAL APPLICATION FOR REBATE OF GOODS AND SERVICES TAX (GST)/HARMONIZED SALES TAX (HST) (FORM GST 189) MAY BE FILED BY YOU WITH CANADA REVENUE AGENCY AS LONG AS AN ITC HAS NOT BEEN CLAIMED FOR THIS AMOUNT. PLEASE ENCLOSE THIS DETAILED ADJUSTMENT STATEMENT AND SUPPORTING DOCUMENTS WITH YOUR APPLICATION. IF A REBATE HAS BEEN PAID TO YOU FOR AN AMOUNT WHICH HAS BEEN CLAIMED AS AN ITC, THE AMOUNT SHOULD BE RETURNED TO CANADA BORDER SERVICES AGENCY.

A BALANCE OF LESS THAN \$2.00 OF GST/HST WILL NOT BE REFUNDED/REBATED.

LE MONTANT DE LA TAXE SUR LES PRODUITS ET SERVICES (TPS)/TAXE DE VENTE HARMONISÉE (TVH) APPLICABLE À CE RAJUSTEMENT PEUT ÊTRE RECOUVERT DE LA MANIÈRE SUIVANTE :

(A) LES DEMANDEURS QUI NE SONT PAS INSCRITS AUX FINS DE LA TPS/TVH : UN CHEQUE DE REMBOURSEMENT<sup>52</sup> POUR LE MONTANT APPLICABLE DE TPS/TVH VOUS SERA AUTOMATIQUEMENT ENVOYÉ.

(B) LES DEMANDEURS QUI SONT INSCRITS AUX FINS DE LA TPS/TVH : LA TPS/TVH PEUT ÊTRE DEMANDÉE COMME UN CREDIT DE TAXE SUR LES INTRANTS (CTI) SUR VOTRE PROCHAÎNE DECLARATION DE TPS/TVH. SINON, VOUS POUVEZ PRODUIRE AUPRÈS DE L'AGENCE DU REVENU DU CANADA LA DEMANDE GÉNÉRALE DE REMBOURSEMENT DE LA TAXE SUR LES PRODUITS ET SERVICES (TPS)/TAXE DE VENTE HARMONISÉE (TVH) (FORMULAIRE GST 189) POURVU QU'UN CREDIT DE TAXE SUR LES INTRANTS (CTI) N'AIT PAS ÉTÉ DEMANDÉ POUR CE MONTANT. VEUILLEZ JOINDRE CE RELEVÉ DÉTAILLÉ DE RAJUSTEMENT AINSI QUE LES DOCUMENTS À L'APPUI DE VOTRE DEMANDE. SI VOUS AVEZ RECU UN REMBOURSEMENT POUR UN MONTANT QUI A ÉTÉ DEMANDÉ COMME UN CTI, LE MONTANT DOIT ÊTRE REMIS À L'AGENCE DES SERVICES FRONTALIERS DU CANADA.

B2-1 UN SOLDE DE MOINS DE 2\$ DE TPS/TVH NE SERA PAS REMBOURSE.

COPY - COPIE 1

Canada



Canada Border  
Services Agency

Agence des services  
frontaliers du Canada

CANADA CUSTOMS - DETAILED ADJUSTMENT STATEMENT  
DOUANES CANADA - RELEVÉ DÉTAILLÉ DE RAJUSTEMENT

PROTECTED (WHEN COMPLETED)  
PROTÉGÉ (UNE FOIS REMPLI)

B

1. Importer Name and Address - Nom et adresse de l'importateur

2. Transaction NO. - N° de transaction

3. GST Registration NO. - N° de TPS

4. Importer NO.  
N° de l'importateur

5. Office NO.  
N° de bureau

6. Original Transaction NO.  
N° de la transaction originale

7. Y - A M D - J

9. Sub  
HDR NO.  
N° de  
sous  
en-tête

10. Broker / Agent - Courtier / agent

11. Security NO. - N° de sécurité

Page NO. - N° de page

12. Country of Origin  
Pays d'origine

13. Place of Export  
Lieu d'exportation

14. Tariff Treatment  
Traitement tarifaire

Date of Decision  
Date de la décision

15. Direct Shipment Date  
Date d'expédition directe

16. Currency Code  
Code devise

17. Time Limit - Délai

18 Line Ligne	19 Description - As Ruled Designation - Selon la décision	20 Special Authority Autorisation spéciale							
21 Classification NO N° de classement	22 Quantity Quantité	23 Unit Unité	24 U - M	25 VDF Code Code VD	26 SIMA CD CD LMSI	27 Rate of Customs duty Taux de droit de douane	28 E.T. Rate Taux T.A.	29 GST Rate Taux TPS	30 Value for Currency Conversion Conversion valeur pour change
31 Value for Duty Valeur en douane	32 Excise Tax Taxe d'accise	33 SIMA Assessment Cotisation de LMSI	34 Excise Tax Taxe d'accise	35 Value for Tax Valeur pour taxe	36 GST TPS				
18	19								20
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36				
18	19								20
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36				
18	19								20
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36				
18	19								20
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36				

## FEUILLE DE TRANSMISSION POUR MISE EN LIASSE

NO. RAJUSTEMENT :

NO. DE L'AGENT : **cxc829**

NO. DE SECTION : **RECOURS**

DATE : **2021-02-22**

Année / Mois / Jour

ESTAMPILLE

### TYPE DE RAJUSTEMENT

K14D – Article 60 / Section 60

TB – Article 67 / Section 67

K47 - SIMA

☒  
☐

### RECETTES

N / G / R

☐

C / R

☐

C / P

☒

ANNULATION

MONTANT DU RAJUSTEMENT :

DÉTAILS DU RAJUSTEMENT : APPEAL CASE NO. 20-0239

Veuillez transférer à Annie Grenier après la mise en lot pour approbation : [Annie.Grenier@cbsa-asfc.gc.ca](mailto:Annie.Grenier@cbsa-asfc.gc.ca)

Merci,

Pour toute question veuillez me contacter : Lina Maggio



1. Importer Name and Address - Nom et adresse de l'importateur		2. Transaction NO. - N° de transaction	
		3. GST Registration NO. - N° de TPS	
		Business Number Numéro d'entreprise	
4. Importer NO. N° de l'importateur		5. Office NO. N° de bureau	6. Original Transaction NO. N° de la transaction originale
		0705	
		7. Y - A M - D - J 2019/07/08	
9. Sub HDR NO. N° de sous en-tête	10. Broker / Agent - Courtier / agent		11. Security NO. - N° de sécurité
01			Page NO. - N° de page 1
		12. Country of Origin Pays d'origine	13. Place of Export Lieu d'exportation
		UOK	UOK
		14. Tariff Treatment Traitement tarifaire	Date of Decision Date de la décision
		02	2020/10/29
		15. Direct Shipment Date Date d'expédition directe	16. Currency Code Code devise
		06	USD
		17. Time Limit - Délai	

18. Line Ligne	19. Description - As Ruled Designation - Selon la décision	20. Special Authority Autorisation spéciale
21. Classification No. N° de classement	22. Tariff CD CD tarif	23. Quantity Quantité
24. U - M	25. VDF Code Code VD	26. SIMA CD CD LMSI
27. Rate of Customs duty Taux de droit de douane	28. E.T. Rate Taux T.A.	29. GST Rate Taux TPS
30. Value for Currency Conversion Conversion valeur pour change	31. Value for Duty Valeur en douane	32. Customs Duties Droits de douane
33. SIMA Assessment Cotisation de LMSI	34. Excise Tax Taxe d'accise	35. Value for Tax Valeur pour taxe
36. GST TPS		
18. 026	19.	20.
21.	22.	23.
24.	25.	26.
27.	28.	29.
30.	31.	32.
33.	34.	35.
36.	37.	38.

Duties/Droits	SIMA/LMSI	Excise/Accise	GST/TPS	Total
	+000.00	+000.00		

18.	19.	20.
21.	RCMS 2000197 -	
31.	IS A COMPONENT OF FRACKING EQUIPMENT.	
31.	(IT IS NOT USED IN A MOTOR VEHICLE ENGINE.) THE TERMS 'GEARBOX' AND 'TRANSMISSION' ARE SYNONYMOUS; GEAR BOXES ARE PROVIDED FOR UNDER HEADING 84.83 AS 'GEAR BOXES AND OTHER SPEED CHANGERS, INCLUDING TORQUE CONVERTERS'. THE 9823 OFS ALLISON TRANSMISSION IS APPROPRIATELY CLASSIFIED UNDER 8483.40.00.29, IN ACCORDANCE WITH GIR 1, 6 AND EXPL. NOTES TO SECT. XVI: (II) PARTS (SECTION NOTE 2), AS WELL AS EXPL. NOTES TO HEADING 84.83. FOR FURTHER ENQUIRIES CONTACT MONIKA BALOG-SIPOS, APPEALS OFFICER, HAMILTON TRADE APPEALS UNIT AT 289-439-9312.	

AMOUNTS PAYABLE ARE DUE UPON RECEIPT OF THIS NOTICE, NOTWITHSTANDING ANY REQUEST OR APPEAL, OTHER THAN THAT FOR WHICH SECURITY MAY BE AND HAS BEEN GIVEN. ANY AMOUNT WHICH REMAINS OUTSTANDING AFTER THE SPECIFIED DUE DATE WILL BE SUBJECT TO COLLECTION ACTIONS UNDER THE CUSTOMS ACT, PART V.1 - COLLECTIONS.



1. Importer Name and Address - Nom et adresse de l'importateur		2. Transaction NO. - N° de transaction	
		3. GST Registration NO. - N° de TPS	
		Business Number Numéro d'entreprise	
4. Importer NO. N° de l'importateur		5. Office NO. N° de bureau	6. Original Transaction NO. N° de la transaction originale
		0705	
		7. Y - A M D - J 2019/07/08	
9. Sub HDR NO. N° de sous en-tête	10. Broker / Agent - Courtier / agent		11. Security NO. - N° de sécurité
			Page NO. - N° de page 2
		12. Country of Origin Pays d'origine	13. Place of Export Lieu d'exportation
		14. Tariff Treatment Traitement tarifaire	
		Date of Decision Date de la décision 2020/10/29	
		15. Direct Shipment Date Date d'expédition directe	16. Currency Code Code devise
		17. Time Limit - Délai	

18. Line Ligne	19. Description - As Ruled Designation - Selon la décision	20. Special Authority Autorisation spéciale
21. Classification No. N° de classement	22. Tariff CD CD tarif	23. Quantity Quantité
24. U - M	25. VDF Code Code VD	26. SIMA CD CD LMSI
27. Rate of Customs duty Taux de droit de douane	28. E.T. Rate Taux T.A.	29. GST Rate Taux TPS
30. Value for Currency Conversion Conversion valeur pour change	31. Value for Duty Valeur en douane	32. Customs Duties Droits de douane
33. SIMA Assessment Cotisation de LMSI	34. Excise Tax Taxe d'accise	35. Value for Tax Valeur pour taxe
36. GST TPS		

MEME SI VOUS PRESENTEZ UNE AUTRE DEMANDE OU UN APPEL, TOUS LES SOMMES DUES SONT PAYABLES SUR RECEPTION DE CET AVIS, A MOINS QU'UNE GARANTIE SOIT DEPOSEE A CET EGARD OU SI UNE GARANTIE A DEJA ETE DEPOSEE. TOUT MONTANT QUI DEMEURE IMPAYE APRES LA DATE D'ECHÉANCE SPECIFIEE, POURRA FAIRE L'OBJET DE MESURES DE RECOUVREMENT EN VERTU DE LA LOI SUR LES DOUANES, PARTIE V.1 - RECOUVREMENT.

THIS REPRESENTS A DECISION OF THE PRESIDENT OF THE CANADA BORDER SERVICES AGENCY UNDER SUBSECTION 60(4) OF THE CUSTOMS ACT.

LA PRESENTE EST UNE DECISION RENDUE PAR LE PRESIDENT DE L'AGENCE DES SERVICES FRONTALIERS DU CANADA, EN APPLICATION DU PRAGRAPHE 60(4) DE LA LOI SUR LES DOUANES.

AN APPEAL OF THIS DECISION MAY BE MADE UNDER SECTION 67 OF THE CUSTOMS ACT BY FILING A WRITTEN NOTICE WITH BOTH THE PRESIDENT OF THE CANADA BORDER SERVICES AGENCY AND THE SECRETARY OF THE CANADIAN INTERNATIONAL TRADE TRIBUNAL WITHIN 90 DAYS FROM THE DATE OF THIS NOTICE. THE CITT MAY, IN EXCEPTIONAL CIRCUMSTANCES, EXTEND THIS TIME LIMIT UP TO AN ADDITIONAL YEAR PURSUANT TO SECTION 67.1 OF THE CUSTOMS ACT.

EN VERTU DE L'ARTICLE 67 DE LA LOI SUR LES DOUANES, ON PEUT INTERJETER APPEL DE CETTE DECISION, EN PRESENTANT UN AVIS ECRIT AU PRESIDENT DE L'AGENCE DES SERVICES FRONTALIERS DU CANADA ET AU SECRETAIRE DU TRIBUNAL CANADIEN DU COMMERCE EXTERIEUR, DANS LES 90 JOURS QUI SUIVENT LA DATE DE CETTE NOTE. LE TCCE PEUT, EN PRESENCE DE CIRCONSTANCES EXTRAORDINAIRES, PROROGER CE DELAI D'UNE ANNEE ADDITIONNELLE CONFORMEMENT A L'ARTICLE 67.1 DE LA LOI SUR LES DOUANES.



Canada Border  
Services Agency

Agence des services  
frontaliers du Canada

CANADA CUSTOMS - DETAILED ADJUSTMENT STATEMENT  
DOUANES CANADA - RELEVÉ DÉTAILLÉ DE RAJUSTEMENT

PROTECTED (WHEN COMPLETED)  
PROTÉGÉ (UNE FOIS REMPLI)

B

1. Importer Name and Address - Nom et adresse de l'importateur

2. Transaction NO. - N° de transaction

3. GST Registration NO. - N° de TPS

Business Number  
Numéro d'entreprise

4. Importer NO.  
N° de l'importateur

5. Office NO.  
N° de bureau

6. Original Transaction NO.  
N° de la transaction originale

7. Y-A M D-J

0705

2019/07/08

9. Sub  
HDR NO.  
N° de  
sous  
en-tête

10. Broker / Agent - Courtier / agent

11. Security NO. - N° de sécurité

Page NO. - N° de page

3

12. Country of Origin  
Pays d'origine

13. Place of Export  
Lieu d'exportation

14. Tariff Treatment  
Traitement tarifaire

Date of Decision  
Date de la décision

2020/10/29

15. Direct Shipment Date  
Date d'expédition directe

16. Currency Code  
Code devise

17. Time Limit - Délai

18. Line Ligne	19. Description - As Ruled Designation - Selon la décision	20. Special Authority Autorisation spéciale
21. Classification No. N° de classement	22. Tariff CD CD tarif	23. Quantity Quantité
24. U - M	25. VDF Code Code VD	26. SIMA CD CD LMSI
27. Rate of Customs duty Taux de droit de douane	28. E.T. Rate Taux T.A.	29. GST Rate Taux TPS
30. Value for Currency Conversion Conversion valeur pour change	31. Value for Duty Valeur en douane	32. Customs Duties Droits de douane
33. SIMA Assessment Cotisation de LMSI	34. Excise Tax Taxe d'accise	35. Value for Tax Valeur pour taxe
36. GST TPS		

Customs Duties/  
Droits de Douane

18.	19.	20.
21.	22.	23.
24.	25.	26.
27.	28.	29.
30.	31.	32.
33.	34.	35.
36.		

SIMA Assessment/  
Cotisation de LMSI

Excise Tax/Taxe d'accise

Sub Total/Total partiel

18.	19.	20.
21.	22.	23.
24.	25.	26.
27.	28.	29.
30.	31.	32.
33.	34.	35.
36.		

GST/TPS

Total

INTEREST/INTÉRÊT

18.	19.	20.
21.	22.	23.
24.	25.	26.
27.	28.	29.
30.	31.	32.
33.	34.	35.
36.		

Amount due to Claimant/  
Total dû au requérant

FOR IMMEDIATE ACTION: SHOULD BE DIRECTED TO YOUR  
CUSTOMS/TRAFFIC DEPARTMENT OR CUSTOMS BROKER/AGENT

POUR ACTION IMMÉDIATE: ACHEMINEZ À VOTRE SERVICE DE  
DOUANE OU À VOTRE COURTIER/AGENT EN DOUANE

18.	19.	20.
21.	22.	23.
24.	25.	26.
27.	28.	29.
30.	31.	32.
33.	34.	35.
36.		

MÓNKA BALOG SIPOS  
TORONTO

ONTARIO

REGIONAL APPEALS PROCESSING  
TRAITEMENT REGIONAL DES APPELS



Canada Border  
Services Agency

Agence des services  
frontaliers du Canada

CANADA CUSTOMS - DETAILED ADJUSTMENT STATEMENT  
DOUANES CANADA - RELEVÉ DÉTAILLÉ DE RAJUSTEMENT

PROTECTED (WHEN COMPLETED)  
PROTÉGÉ (UNE FOIS REMPLI) **B**

1. Importer Name and Address - Nom et adresse de l'importateur		2. Transaction NO. - N° de transaction	
		3. GST Registration NO. - N° de TPS	
		Business Number Numéro d'entreprise	
4. Importer NO. N° de l'importateur		5. Office NO. N° de bureau	6. Original Transaction NO. N° de la transaction originale
		0705	
		7. Y-A M D-J 2019/07/08	
9. Sub HDR NO. N° de sous- en-tête	10. Broker / Agent - Courtier / agent		11. Security NO. - N° de sécurité
			Page NO. - N° de page 4
12. Country of Origin Pays d'origine		13. Place of Export Lieu d'exportation	14. Tariff Treatment Traitement tarifaire
			Date of Decision Date de la décision 2020/10/29
15. Direct Shipment Date Date d'expédition directe		16. Currency Code Code devise	17. Time Limit - Délai

18. Line Ligne	19. Description - As Ruled Designation - Selon la décision		20. Special Authority Autorisation spéciale	
21. Classification No. N° de classement	22. Tariff CD CD tarif	23. Quantity Quantité	24. U - M	25. VDF Code Code VD
			26. SIMA CD CD LMSI	27. Rate of Customs duty Taux de droit de douane
			28. E.T. Rate Taux T.A.	29. GST Rate Taux TPS
			30. Value for Currency Conversion Conversion valeur pour change	
31. Value for Duty Valeur en douane	32. Customs Duties Droits de douane	33. SIMA Assessment Cotisation de LMSI	34. Excise Tax Taxe d'accise	35. Value for Tax Valeur pour taxe
				36. GST TPS

THE AMOUNT OF THE GOODS AND SERVICES TAX (GST)/HARMONIZED SALES TAX (HST)  
APPLICABLE TO THIS ADJUSTMENT MAY BE RECOVERED IN THE FOLLOWING MANNER:

(A) CLAIMANTS WHO ARE NOT REGISTERED FOR THE GST/HST: A REBATE CHEQUE FOR  
THE APPLICABLE AMOUNT OF GST/HST WILL BE AUTOMATICALLY SENT TO YOU.  
(B) CLAIMANTS REGISTERED FOR THE GST/HST: THE GST/HST MAY BE CLAIMED AS AN  
INPUT TAX CREDIT (ITC) ON YOUR NEXT GST/HST RETURN. ALTERNATIVELY, THE  
GENERAL APPLICATION FOR REBATE OF GOODS AND SERVICES TAX (GST)/HARMONIZED  
SALES TAX (HST) (FORM GST 189) MAY BE FILED BY YOU WITH CANADA REVENUE AGENCY AS  
LONG AS AN ITC HAS NOT BEEN CLAIMED FOR THIS AMOUNT. PLEASE ENCLOSE THIS  
DETAILED ADJUSTMENT STATEMENT AND SUPPORTING DOCUMENTS WITH YOUR APPLICATION.  
IF A REBATE HAS BEEN PAID TO YOU FOR AN AMOUNT WHICH HAS BEEN CLAIMED AS AN ITC,  
THE AMOUNT SHOULD BE RETURNED TO CANADA BORDER SERVICES AGENCY.

A BALANCE OF LESS THAN \$2.00 OF GST/HST WILL NOT BE REFUNDED/REBATED.

LE MONTANT DE LA TAXE SUR LES PRODUITS ET SERVICES (TPS)/TAXE DE VENTE  
HARMONISÉE (TVH) APPLICABLE À CE RAJUSTEMENT PEUT ÊTRE RECOUVERT DE LA  
MANIÈRE SUIVANTE :

(A) LES DEMANDEURS QUI NE SONT PAS INSCRITS AUX FINS DE LA TPS/TVH : UN CHEQUE  
DE REMBOURSEMENT<sup>B2</sup> POUR LE MONTANT APPLICABLE DE TPS/TVH VOUS SERA  
AUTOMATIQUEMENT ENVOYÉ.  
(B) LES DEMANDEURS QUI SONT INSCRITS AUX FINS DE LA TPS/TVH : LA TPS/TVH PEUT  
ÊTRE DEMANDÉE COMME UN CREDIT DE TAXE SUR LES INTRANTS (CTI) SUR VOTRE  
PROCHAÎNE DECLARATION DE TPS/TVH. SINON, VOUS POUVEZ PRODUIRE AUPRÈS DE  
L'AGENCE DU REVENU DU CANADA LA DEMANDE GÉNÉRALE DE REMBOURSEMENT DE LA TAXE SUR  
LES PRODUITS ET SERVICES (TPS)/TAXE DE VENTE HARMONISÉE (TVH) (FORMULAIRE GST 189)  
POURVU QU'UN CREDIT DE TAXE SUR LES INTRANTS (CTI) N'AIT PAS ÉTÉ DEMANDÉ POUR  
CE MONTANT. VEUILLEZ JOINDRE CE RELEVÉ DÉTAILLÉ DE RAJUSTEMENT AINSI QUE LES  
DOCUMENTS À L'APPUI DE VOTRE DEMANDE. SI VOUS AVEZ REÇU UN REMBOURSEMENT POUR  
UN MONTANT QUI A ÉTÉ DEMANDÉ COMME UN CTI, LE MONTANT DOIT ÊTRE REMIS À L'AGENCE  
DES SERVICES FRONTALIERS DU CANADA.

B2-1 **UN SOLDE DE MOINS DE 2\$ DE TPS/TVH NE SERA PAS REMBOURSE.**

COPY - COPIE 1

Canada

## Demande de mise en lot de RDR / DAS Batching Request Form

NOMBRE DE RDR :  
Number of DAS

**ESTAMPILLE  
STAMP**

NOM DE L'AGENT : **Monika Balog-Sipos (MXB986)**

Section /Division: **RECOURS / RECOURSE**

DATE : **2020/10/27**

\_\_\_\_\_  
Année / Mois / Jour  
Year / Month / Day

<u><b>TYPE DE RAJUSTEMENT</b></u> <u><b>Type of adjustment</b></u>	<u><b>RECETTES / Outcome</b></u>
K14D / TB / K47 <input checked="" type="checkbox"/>	N / G / R <input type="checkbox"/>
Autorité: ex. section 60 Authority : i.e Section 60	C / R <input type="checkbox"/>
	C / Payable <input checked="" type="checkbox"/>
	ANNULATION/CANCELLATION

<b>MONTANT DU RAJUSTEMENT</b> <b>Amount of the Adjustment :</b>
--

<b>DÉTAILS DU RAJUSTEMENT</b> <b>Details of the adjustment</b>
<p><b>Veillez transférer à Tina Scatozza après la mise en lot pour approbation.</b>  <b>Once batched, please transfer to Tina Scatozza for approval</b></p>





Canada Border  
Services Agency

Agence des services  
frontaliers du Canada

CANADA CUSTOMS - DETAILED ADJUSTMENT STATEMENT  
DOUANES CANADA - RELEVÉ DÉTAILLÉ DE RAJUSTEMENT

PROTECTED (WHEN COMPLETED)  
PROTÉGÉ (UNE FOIS REMPLI) B

1. Importer Name and Address - Nom et adresse de l'importateur		2. Transaction NO. - N° de transaction	
		41249 19	
		Business Number Numéro d'entreprise	
3. GST Registration NO. - N° de TPS			
4. Importer NO. N° de l'importateur	5. Office NO. N° de bureau	6. Original Transaction NO. N° de la transaction originale	7. Y-A M D-J
	0395		2020/02/07
9. Sub HDR NO. N° de sous- en-tête	10. Broker / Agent - Courtier / agent	11. Security NO. - N° de sécurité	Page NO. - N° de page
01			1
12. Country of Origin Pays d'origine		13. Place of Export Lieu d'exportation	14. Tariff Treatment Traitement tarifaire
CN		CN	02
15. Direct Shipment Date Date d'expédition directe		16. Currency Code Code devise	17. Time Limit - Délai
12 31		USD	

18. Line Ligne	19. Description - As Ruled Designation - Selon la décision	20. Special Authority Autorisation spéciale
21. Classification No. N° de classement	22. Tariff CD CD tarif	23. Quantity Quantité
31. Value for Duty Valeur en douane	24. U - M	25. VDF Code Code VD
	26. SIMA CD CD LMSI	27. Rate of Customs duty Taux de droit de douane
	28. E.T. Rate Taux T.A.	29. GST Rate Taux TPS
	30. Value for Currency Conversion Conversion valeur pour change	31. GST TPS

18. 001	19.	20.
21.	22.	23.
	4284	PAR 013
31.	32.	33.
	.00	.00
	34.	35.
	.00	.00

Duties/Droits		SIMA/LMSI		Excise/Accise		GST/TPS		Total	
18.	19.	+000.00		+000.00		+000.00			
21.	APPEAL #20-0116								
31.	THE GOODS IN ISSUE ARE WALKING SKATE GUARDS WORN OVERTOP OF ICE SKATING BLADES. THEY ALLOW FOR INDIVIDUALS WEARING ICE SKATES TO WALK ON VARIOUS SURFACES OUTSIDE OF AN ICE RINK WHILE PROTECTING THE BLADE.								
18.	19.	...							
21.	THE BODY IS MADE OF TEXTILE MATERIALS AND THE WALKING SURFACE OF								
31.	VULCANIZED RUBBER DESIGNED TO INCREASE FRICTION AND REDUCE THE POSSIBILITY OF SLIPPING.								
18.	19.	LEGAL NOTE 3 TO CHAPTER 95 SPEAKS TO "ACCESSORIES": "3. SUBJECT TO NOTE 1 ABOVE, PARTS AND ACCESSORIES WHICH ARE SUITABLE FOR USE SOLELY OR PRINCIPALLY WITH ARTICLES OF THIS CHAPTER ARE TO BE CLASSIFIED WITH THOSE ARTICLES."							
21.	...								
31.	WHILE THE PRIMARY USE OF ICE SKATES ARE TO TRAVEL ON ICE, THE FUNCTION OF THE GOOD ENHANCES, IN A SUBORDINATE WAY, THE USE OF THE ICE SKATES BY ALLOWING THE WEARER TO TRAVEL AND WALK ON VARIOUS SURFACES ASIDES FROM ICE, THEREBY								



Canada Border  
Services Agency

Agence des services  
frontaliers du Canada

CANADA CUSTOMS - DETAILED ADJUSTMENT STATEMENT  
DOUANES CANADA - RELEVÉ DÉTAILLÉ DE RAJUSTEMENT

PROTECTED (WHEN COMPLETED) B  
PROTÉGÉ (UNE FOIS REMPLI)

1. Importer Name and Address - Nom et adresse de l'importateur				2. Transaction NO. - N° de transaction							
				3. GST Registration NO. - N° de TPS		Business Number Numéro d'entreprise					
4. Importer NO. N° de l'importateur		5. Office NO. N° de bureau 0395		6. Original Transaction NO. N° de la transaction originale		7. Y - A M D - J 2020/02/07					
9. Sub HDR NO. N° de sous en-tête		10. Broker / Agent - Courtier / agent		11. Security NO. - N° de sécurité				Page NO. - N° de page 2			
				12. Country of Origin Pays d'origine		13. Place of Export Lieu d'exportation		14. Tariff Treatment Traitement tarifaire		Date of Decision Date de la décision 2021/03/04	
				15. Direct Shipment Date Date d'expédition directe		16. Currency Code Code devise		17. Time Limit - Délai			

18. Line Ligne		19.		Description - As Ruled Designation - Selon la décision						20. Special Authority Autorisation spéciale									
21. Classification No. N° de classement		22. Tariff CD CD tarif		23. Quantity Quantité		24. U - M		25. VDF Code Code VD		26. SIMA CD CD LMSI		27. Rate of Customs duty Taux de droit de douane		28. E.T. Rate Taux T.A.		29. GST Rate Taux TPS		30. Value for Currency Conversion Conversion valeur pour change	
31. Value for Duty Valeur en douane		32. Customs Duties Droits de douane		33. SIMA Assessment Cotisation de LMSI		34. Excise Tax Taxe d'accise		35. Value for Tax Valeur pour taxe		36. GST TPS									

18.		19.								20.											
21.		<b>ADDING PORTABILITY AND RANGE OF USE AND MEETS THE DEFINITION OF AN "ACCESSORY".</b>																		30.	
31.		... IN ACCORDANCE TO GIR 1 AND IN APPLICATION OF LEGAL NOTE 3 TO CHAPTER 95, ARE ACCESSORIES TO ICE SKATES AND ARE CLASSIFIED WITH ICE SKATES UNDER TARIFF ITEM 9506.70.11 "ARTICLES AND EQUIPMENT FOR GENERAL PHYSICAL EXERCISE, GYMNASTICS, ATHLETICS, OTHER SPORTS (INCLUDING TABLE-TENNIS) OR OUTDOOR GAMES, NOT SPECIFIED OR INCLUDED ELSEWHERE IN THIS CHAPTER; SWIMMING POOLS AND PADDLING POOLS; -ICE SKATES AND ROLLER SKATES, INCLUDING SKATING BOOTS WITH SKATES ATTACHED; ---ICE OR ROLLER SKATES ATTACHED TO BOOTS OR OTHER FOOTWEAR: ----ICE SKATES."																		36.	

18.		19.		<b>FOR FURTHER INQUIRIES, PLEASE CONTACT APPEALS OFFICER JESSICA.SHUM@CBSA-ASFC.GC.CA</b>														20.-	
-----	--	-----	--	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	------	--

21.		<b>AMOUNTS PAYABLE ARE DUE UPON RECEIPT OF THIS NOTICE, NOTWITHSTANDING ANY REQUEST OR APPEAL, OTHER THAN THAT FOR WHICH SECURITY MAY BE AND HAS BEEN GIVEN. ANY AMOUNT WHICH REMAINS OUTSTANDING AFTER THE SPECIFIED DUE DATE WILL BE SUBJECT TO COLLECTION ACTIONS UNDER THE CUSTOMS ACT, PART V.1 - COLLECTIONS.</b>																			
-----	--	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

18.		19.		<b>MEME SI VOUS PRESENTEZ UNE AUTRE DEMANDE OU UN APPEL, TOUS LES SOMMES DUES SONT PAYABLES SUR RECEPTION DE CET AVIS, A MOINS QU'UNE GARANTIE SOIT DEPOSEE A CET EGARD OU SI UNE GARANTIE A DEJA ETE DEPOSEE. TOUT MONTANT QUI DEMEURE IMPAYE APRES LA DATE D'ECHÉANCE SPECIFIEE, POURRA FAIRE L'OBJET DE MESURES DE RECOUVREMENT EN VERTU DE LA LOI SUR LES DOUANES, PARTIE V.1 - RECOUVREMENT.</b>														20.			
21.																					
31.																					



Canada Border  
Services Agency

Agence des services  
frontaliers du Canada

CANADA CUSTOMS - DETAILED ADJUSTMENT STATEMENT  
DOUANES CANADA - RELEVÉ DÉTAILLÉ DE RAJUSTEMENT

PROTECTED (WHEN COMPLETED) B  
PROTÉGÉ (UNE FOIS REMPLI)

1. Importer Name and Address - Nom et adresse de l'importateur		2. Transaction NO. - N° de transaction	
		3. GST Registration NO. - N° de TPS	
		Business Number Numéro d'entreprise	
4. Importer NO. N° de l'importateur		5. Office NO. N° de bureau 0395	6. Original Transaction NO. N° de la transaction originale
		7. Y-A M D-J 2020/02/07	
9. Sub HDR NO. N° de sous en-tête	10. Broker / Agent - Courtier / agent		11. Security NO. - N° de sécurité
		Page NO. - N° de page 3	
		12. Country of Origin Pays d'origine	13. Place of Export Lieu d'exportation
		14. Tariff Treatment Traitement tarifaire	
		Date of Decision Date de la décision 2021/03/04	
		15. Direct Shipment Date Date d'expédition directe	16. Currency Code Code devise
		17. Time Limit - Délai	

18. Line Ligne	19. Description - As Ruled Designation - Selon la décision										20. Special Authority Autorisation spéciale
21. Classification No. N° de classement	22. Tariff CD CD tarif	23. Quantity Quantité	24. U - M	25. VDF Code Code VD	26. SIMA CD CD LMSI	27. Rate of Customs duty Taux de droit de douane	28. E.T. Rate Taux T.A.	29. GST Rate Taux TPS	30. Value for Currency Conversion Conversion valeur pour change		
31. Value for Duty Valeur en douane		32. Customs Duties Droits de douane		33. SIMA Assessment Cotisation de LMSI		34. Excise Tax Taxe d'accise		35. Value for Tax Valeur pour taxe		36. GST TPS	

18.	19. <b>THIS REPRESENTS A DECISION OF THE PRESIDENT OF THE CANADA BORDER</b>										20.
21. <b>SERVICES AGENCY UNDER SUBSECTION 60(4) OF THE CUSTOMS ACT.</b>											29.
31. <b>LA PRESENTE EST UNE DECISION RENDUE PAR LE PRESIDENT DE L'AGENCE</b>											36.
21. <b>DES SERVICES FRONTALIERS DU CANADA, EN APPLICATION DU PRAGRAPHE 60 (4)</b>											
31. <b>DE LA LOI SUR LES DOUANES.</b>											
18. <b>AN APPEAL OF THIS DECISION MAY BE MADE UNDER SECTION 67 OF THE CUSTOMS</b>											
21. <b>ACT BY FILING A WRITTEN NOTICE WITH BOTH THE PRESIDENT OF THE</b>											
21. <b>CANADA BORDER SERVICES AGENCY AND THE SECRETARY OF THE CANADIAN</b>											30.
21. <b>INTERNATIONAL TRADE TRIBUNAL WITHIN 90 DAYS FROM THE DATE OF THIS</b>											
31. <b>NOTICE. THE CITTT MAY, IN EXCEPTIONAL CIRCUMSTANCES, EXTEND</b>											36.
31. <b>THIS TIME LIMIT UP TO AN ADDITIONAL YEAR PURSUANT TO SECTION 67.1</b>											
31. <b>OF THE CUSTOMS ACT.</b>											

18. <b>EN VERTU DE L'ARTICLE 67 DE LA LOI SUR LES DOUANES, ON PEUT INTERJETER</b>											
21. <b>APPEL DE CETTE DECISION, EN PRESENTANT UN AVIS ECRIT AU PRESIDENT DE</b>											
21. <b>L'AGENCE DES SERVICES FRONTALIERS DU CANADA ET AU SECRETAIRE DU TRIBUNAL</b>											30.
21. <b>CANADIEN DU COMMERCE EXTERIEUR, DANS LES 90 JOURS QUI SUIVENT LA DATE</b>											
31. <b>DE CETTE NOTE LE TCCE PEUT, EN PRESENCE DE CIRCONSTANCES</b>											36.
31. <b>EXTRAORDINAIRES, PROROGER CE DELAI D'UNE ANNEE ADDITIONNELLE</b>											
31. <b>CONFORMEMENT A L'ARTICLE 67.1 DE LA LOI SUR LES DOUANES.</b>											

18.	19.										20.
21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.		
31.	32.	33.	34.	35.	36.						



Canada Border  
Services Agency

Agence des services  
frontaliers du Canada

CANADA CUSTOMS - DETAILED ADJUSTMENT STATEMENT  
DOUANES CANADA - RELEVÉ DÉTAILLÉ DE RAJUSTEMENT

PROTECTED (WHEN COMPLETED)  
PROTÉGÉ (UNE FOIS REMPLI)

B

1. Importer Name and Address - Nom et adresse de l'importateur		2. Transaction NO. - N° de transaction	
		3. GST Registration NO. - N° de TPS	
		Business Number Numéro d'entreprise	
4. Importer NO. N° de l'importateur		5. Office NO. N° de bureau 0395	6. Original Transaction NO. N° de la transaction originale
		7. Y - A M D - J 2020/02/07	
9. Sub HDR NO. N° de sous en-tête	10. Broker / Agent - Courtier / agent		11. Security NO. - N° de sécurité
			Page NO. - N° de page 4
12. Country of Origin Pays d'origine		13. Place of Export Lieu d'exportation	14. Tariff Treatment Traitement tarifaire
		Date of Decision Date de la décision 2021/03/04	
15. Direct Shipment Date Date d'expédition directe		16. Currency Code Code devise	17. Time Limit - Délai

18. Line Ligne	19. Description - As Ruled Designation - Selon la décision										20. Special Authority Autorisation spéciale
21. Classification No. N° de classement	22. Tariff CD CD tarif	23. Quantity Quantité	24. U - M	25. VDF Code Code VD	26. SIMA CD CD LMSI	27. Rate of Customs duty Taux de droit de douane	28. E.T. Rate Taux T.A.	29. GST Rate Taux TPS	30. Value for Currency Conversion Conversion valeur pour change		
31. Value for Duty Valeur en douane	32. Customs Duties Droits de douane	33. SIMA Assessment Cotisation de LMSI	34. Excise Tax Taxe d'accise	35. Value for Tax Valeur pour taxe	36. GST TPS						

**Customs Duties/  
Droits de Douane**

18.	19.	20.
21.	22.	23.
24.	25.	26.
27.	28.	29.
30.	31.	32.
33.	34.	35.
36.		

**Sub Total/Total partiel**

18.	19.	20.
21.	22.	23.
24.	25.	26.
27.	28.	29.
30.	31.	32.
33.	34.	35.
36.		

**Amount due to Claimant/  
Total dû au requérant**

18.	19.	20.
21.	22.	23.
24.	25.	26.
27.	28.	29.
30.	31.	32.
33.	34.	35.
36.		

**FOR IMMEDIATE ACTION: SHOULD BE DIRECTED TO YOUR  
CUSTOMS/TRAFFIC DEPARTMENT OR CUSTOMS BROKER/AGENT**

**POUR ACTION IMMÉDIATE: ACHEMINEZ À VOTRE SERVICE DE  
DOUANE OU À VOTRE COURTIER/AGENT EN DOUANE**

18.	19.	20.
21.	22.	23.
24.	25.	26.
27.	28.	29.
30.	31.	32.
33.	34.	35.
36.		

**JESSICA SHUM  
OTTAWA  
HQ APPEALS PROCESSING  
TRAITEMENT DES APPELS - AC**

**ONTARIO**



Canada Border  
Services Agency

Agence des services  
frontaliers du Canada

CANADA CUSTOMS - DETAILED ADJUSTMENT STATEMENT  
DOUANES CANADA - RELEVÉ DÉTAILLÉ DE RAJUSTEMENT

PROTECTED (WHEN COMPLETED) B  
PROTÉGÉ (UNE FOIS REMPLI)

1. Importer Name and Address - Nom et adresse de l'importateur		2. Transaction NO. - N° de transaction	
		3. GST Registration NO. - N° de TPS	
		Business Number Numéro d'entreprise	
4. Importer NO. N° de l'importateur		5. Office NO. N° de bureau 0395	6. Original Transaction NO. N° de la transaction originale
		7. Y-A M D-J 2020/02/07	
9. Sub HDR NO. N° de sous-tête	10. Broker / Agent - Courtier / agent		11. Security NO. - N° de sécurité
			Page NO. - N° de page 5
12. Country of Origin Pays d'origine		13. Place of Export Lieu d'exportation	14. Tariff Treatment Traitement tarifaire
		Date of Decision Date de la décision 2021/03/04	
15. Direct Shipment Date Date d'expédition directe		16. Currency Code Code devise	17. Time Limit - Délai

18. Line Ligne	19. Description - As Ruled Designation - Selon la décision										20. Special Authority Autorisation spéciale
21. Classification No. N° de classement	22. Tariff CD CD tarif	23. Quantity Quantité	24. U - M	25. VDF Code Code VD	26. SIMA CD CD LMSI	27. Rate of Customs duty Taux de droit de douane	28. E.T. Rate Taux T.A.	29. GST Rate Taux TPS	30. Value for Currency Conversion Conversion valeur pour change		
31. Value for Duty Valeur en douane		32. Customs Duties Droits de douane	33. SIMA Assessment Cotisation de LMSI		34. Excise Tax Taxe d'accise	35. Value for Tax Valeur pour taxe		36. GST TPS			

THE AMOUNT OF THE GOODS AND SERVICES TAX (GST)/HARMONIZED SALES TAX (HST) APPLICABLE TO THIS ADJUSTMENT MAY BE RECOVERED IN THE FOLLOWING MANNER:

(A) CLAIMANTS WHO ARE NOT REGISTERED FOR THE GST/HST: A REBATE CHECK FOR THE APPLICABLE AMOUNT OF GST/HST WILL BE AUTOMATICALLY SENT TO YOU.

(B) CLAIMANTS REGISTERED FOR THE GST/HST: THE GST/HST MAY BE CLAIMED AS AN INPUT TAX CREDIT (ITC) ON YOUR NEXT GST/HST RETURN. ALTERNATIVELY, THE GENERAL APPLICATION FOR REBATE OF GOODS AND SERVICES TAX (GST)/HARMONIZED SALES TAX (HST) (FORM GST 189) MAY BE FILED BY YOU WITH CANADA REVENUE AGENCY AS LONG AS AN ITC HAS NOT BEEN CLAIMED FOR THIS AMOUNT. PLEASE ENCLOSE THIS DETAILED ADJUSTMENT STATEMENT AND SUPPORTING DOCUMENTS WITH YOUR APPLICATION. IF A REBATE HAS BEEN PAID TO YOU FOR AN AMOUNT WHICH HAS BEEN CLAIMED AS AN ITC, THE AMOUNT SHOULD BE RETURNED TO CANADA BORDER SERVICES AGENCY.

A BALANCE OF LESS THAN \$2.00 OF GST/HST WILL NOT BE REFUNDED/REBATED.

LE MONTANT DE LA TAXE SUR LES PRODUITS ET SERVICES (TPS)/TAXE DE VENTE HARMONISÉE (TVH) APPLICABLE À CE RAJUSTEMENT PEUT ÊTRE RECOUVERT DE LA MANIÈRE SUIVANTE :

(A) LES DEMANDEURS QUI NE SONT PAS INSCRITS AUX FINS DE LA TPS/TVH : UN CHEQUE DE REMBOURSEMENT POUR LE MONTANT APPLICABLE DE TPS/TVH VOUS SERA AUTOMATIQUEMENT ENVOYÉ.

(B) LES DEMANDEURS QUI SONT INSCRITS AUX FINS DE LA TPS/TVH : LA TPS/TVH PEUT ÊTRE DEMANDÉE COMME UN CREDIT DE TAXE SUR LES INTRANTS (CTI) SUR VÔTRE PROCHAÎNE DECLARATION DE TPS/TVH. SINON, VOUS POUVEZ PRODUIRE AUPRÈS DE L'AGENCE DU REVENU DU CANADA LA DEMANDE GÉNÉRALE DE REMBOURSEMENT DE LA TAXE SUR LES PRODUITS ET SERVICES (TPS)/TAXE DE VENTE HARMONISÉE (TVH) (FORMULAIRE GST 189) POURVU QU'UN CREDIT DE TAXE SUR LES INTRANTS (CTI) N'AIT PAS ÉTÉ DEMANDÉ POUR CE MONTANT. VEUILLEZ JOINDRE CE RELEVÉ DÉTAILLÉ DE RAJUSTEMENT AINSI QUE LES DOCUMENTS À L'APPUI DE VOTRE DEMANDE. SI VOUS AVEZ REÇU UN REMBOURSEMENT POUR UN MONTANT QUI A ÉTÉ DEMANDÉ COMME UN CTI, LE MONTANT DOIT ÊTRE REMIS À L'AGENCE DES SERVICES FRONTALIERS DU CANADA.

B2-1 (09) UN SOLDE DE MOINS DE 2\$ DE TPS/TVH NE SERA PAS REMBOURSE.

COPY - COPIE 1

Canada



Canada Border  
Services Agency

Agence des services  
frontaliers du Canada

CANADA CUSTOMS - DETAILED ADJUSTMENT STATEMENT  
DOUANES CANADA - RELEVÉ DÉTAILLÉ DE RAJUSTEMENT

PROTECTED (WHEN COMPLETED)  
PROTÉGÉ (UNE FOIS REMPLI) **B**

1. Importer Name and Address - Nom et adresse de l'importateur		2. Transaction NO. - N° de transaction	
		3. GST Registration NO. - N° de TPS	
		4. Importer NO. N° de l'importateur	5. Office NO. N° de bureau
		6. Original Transaction NO. N° de la transaction originale	7. Y - A M D - J
9. Sub HDR NO. N° de sous en-tête	10. Broker / Agent - Courtier / agent		11. Security NO. - N° de sécurité
			Page NO. - N° de page
	12. Country of Origin Pays d'origine		13. Place of Export Lieu d'exportation
	14. Tariff Treatment Traitement tarifaire		Date of Decision Date de la décision
	15. Direct Shipment Date Date d'expédition directe		16. Currency Code Code devise
	17. Time Limit - Délai		

18. Line Ligne	19. Description - As Fuled Designation - Selon la décision																			20. Special Authority Autorisation spéciale	
21. Classification No. N° de classement	22. Tariff CD CD tarif	23. Quantity Quantité	24. U - M	25. VDF Code Code VD	26. SIMA CD CD LMSI	27. Rate of Customs duty Taux de droit de douane	28. E.T. Rate Taux T.A.	29. GST Rate Taux TPS	30. Value for Currency Conversion Conversion valeur pour change												
31. Value for Duty Valeur en douane		32. Customs Duties Droits de douane		33. SIMA Assessment Cotisation de LMSI		34. Excise Tax Taxe d'accise		35. Value for Tax Valeur pour taxe				36. GST TPS									

18.	19.																			20.	
21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.												
31.	32.	33.	34.	35.	36.																

18.	19.																			20.	
21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.												
31.	32.	33.	34.	35.	36.																

18.	19.																			20.	
21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.												
31.	32.	33.	34.	35.	36.																

18.	19.																			20.	
21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.												
31.	32.	33.	34.	35.	36.																



Canada Border  
Services Agency

Agence des services  
frontaliers du Canada

CANADA CUSTOMS - DETAILED ADJUSTMENT STATEMENT  
DOUANES CANADA - RELEVÉ DÉTAILLÉ DE RAJUSTEMENT

PROTECTED (WHEN COMPLETED) B  
PROTÉGÉ (UNE FOIS REMPLI)

1. Importer Name and Address - Nom et adresse de l'importateur

2. Transaction NO. - N° de transaction

409841  
17

3. GST Registration NO. - N° de TPS

Business Number  
Numéro d'entreprise

4. Importer NO.  
N° de l'importateur

5. Office NO.  
N° de bureau

6. Original Transaction NO.  
N° de la transaction originale

7. Y - A M D - J

0395

2016/04/01

9. Sub  
HDR NO.  
N° de  
sous  
en-tête

10. Broker / Agent - Courtier / agent

11. Security NO. - N° de sécurité

Page NO. - N° de page

1

12. Country of Origin  
Pays d'origine

13. Place of Export  
Lieu d'exportation

14. Tariff Treatment  
Traitement tarifaire

Date of Decision  
Date de la décision

CN

CN

02

2021/02/05

15. Direct Shipment Date  
Date d'expédition directe

16. Currency Code  
Code devise

17. Time Limit - Délai

02

29

USD

18.	Line Ligne	19. Description - As Ruled Designation - Selon la décision								20.	Special Authority Autorisation spéciale								
21.	Classification No. N° de classement	22.	Tariff CD CD tarif	23.	Quantity Quantité	24.	U - M	25.	VDF Code Code VD	26.	SIMA CD CD LMSI	27.	Rate of Customs duty Taux de droit de douane	28.	E.T. Rate Taux T.A.	29.	GST Rate Taux TPS	30.	Value for Currency Conversion Conversion valeur pour change
31.	Value for Duty Valeur en douane	32.	Customs Duties Droits de douane	33.	SIMA Assessment Cotisation de LMSI	34.	Excise Tax Taxe d'accise	35.	Value for Tax Valeur pour taxe	36.	GST TPS								

18.	19.							20.	
001									
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
		10368	KGM 013				.00	5	
31	32	33	34	35	36				
		.00	.00	.00					

Duties/Droits		SIMA/LMSI		Excise/Accise		GST/TPS		Total	
18.	19.	+000.00	+000.00	+000.00					
21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.
31.	32.	33.	34.	35.	36.				

18.	19.							20.			
21.		22.	23.		24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.
31.		32.		33.		34.		35.		36.	

18.	19.							20.			
21.		22.	23.		24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.
31.		32.			33.		34.		35.		36.



Canada Border  
Services Agency

Agence des services  
frontaliers du Canada

CANADA CUSTOMS - DETAILED ADJUSTMENT STATEMENT  
DOUANES CANADA - RELEVÉ DÉTAILLÉ DE RAJUSTEMENT

PROTECTED (WHEN COMPLETED)  
PROTÉGÉ (UNE FOIS REMPLI) **B**

1. Importer Name and Address - Nom et adresse de l'importateur

2. Transaction NO. - N° de transaction

		3. GST Registration NO. - N° de TPS		Business Number Numéro d'entreprise	
4. Importer NO. N° de l'importateur		5. Office NO. N° de bureau		6. Original Transaction NO. N° de la transaction originale	
		0395		2016/04/01	
9. Sub HDR NO. N° de sous en-tête		10. Broker / Agent - Courtier / agent		11. Security NO. - N° de sécurité	
01				Page NO. - N° de page 2	
12. Country of Origin Pays d'origine		13. Place of Export Lieu d'exportation		14. Tariff Treatment Traitement tarifaire	
CN		CN		02	
15. Direct Shipment Date Date d'expédition directe		16. Currency Code Code devise		17. Time Limit - Délai	
02		29		USD	

18. Line Ligne	19. Description - As Ruled Designation - Selon la décision	20. Special Authority Autorisation spéciale
21. Classification No. N° de classement	22. Tariff CD CD tarif	23. Quantity Quantité
24. U - M	25. VDF Code Code VD	26. SIMA CD CD LMSI
27. Rate of Customs duty Taux de droit de douane	28. E.T. Rate Taux T.A.	29. GST Rate Taux TPS
30. Value for Currency Conversion Conversion valeur pour change	31. Value for Duty Valeur en douane	32. Customs Duties Droits de douane
33. SIMA Assessment Cotisation de LMSI	34. Excise Tax Taxe d'accise	35. Value for Tax Valeur pour taxe
36. GST TPS		

18. 001	19.	20.
21.	22.	23.
	10452	KGM 013
24.	25.	26.
	.00	5
27.	28.	29.
	.00	.00
30.	31.	32.
	.00	.00
33.	34.	35.
	.00	.00
36.	37.	38.
	.00	.00
Duties/Droits	SIMA/LMSI	Excise/Accise
+000.00	+000.00	+000.00
GST/TPS	Total	

21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.
31.	32.	33.	34.	35.	36.				

18.	19.	20.
21.	22.	23.
24.	25.	26.
27.	28.	29.
30.	31.	32.
33.	34.	35.
36.	37.	38.

18.	19.	20.
21.	22.	23.
24.	25.	26.
27.	28.	29.
30.	31.	32.
33.	34.	35.
36.	37.	38.





Canada Border  
Services Agency

Agence des services  
frontaliers du Canada

CANADA CUSTOMS - DETAILED ADJUSTMENT STATEMENT  
DOUANES CANADA - RELEVÉ DÉTAILLÉ DE RAJUSTEMENT

PROTECTED (WHEN COMPLETED) B  
PROTÉGÉ (UNE FOIS REMPLI)

1. Importer Name and Address - Nom et adresse de l'importateur		2. Transaction NO. - N° de transaction	
		Business Number Numéro d'entreprise	
3. GST Registration NO. - N° de TPS		4. Importer NO. N° de l'importateur	
5. Office NO. N° de bureau		6. Original Transaction NO. N° de la transaction originale	
7. Y - A M D - J		2016/11/25	
9. Sub HDR NO. N° de sous en-tête		10. Broker / Agent - Courtier / agent	
01		11. Security NO. - N° de sécurité	
		Page NO. - N° de page	
		3	
12. Country of Origin Pays d'origine		13. Place of Export Lieu d'exportation	
CN		CN	
14. Tariff Treatment Traitement tarifaire		Date of Decision Date de la décision	
02		2021/02/05	
15. Direct Shipment Date Date d'expédition directe		16. Currency Code Code devise	
10 24		USD	
17. Time Limit Délai			

18. Line Ligne	19. Description - As Ruled Designation - Selon la décision	20. Special Authority Autorisation spéciale
21. Classification No. N° de classement	22. Tariff CD CD tarif	23. Quantity Quantité
24. U - M	25. VDF Code Code VD	26. SIMA CD CD LMSI
27. Rate of Customs duty Taux de droit de douane	28. E.T. Rate Taux T.A.	29. GST Rate Taux TPS
30. Value for Currency Conversion Conversion valeur pour change	31. Value for Duty Valeur en douane	32. Customs Duties Droits de douane
33. SIMA Assessment Cotisation de LMSI	34. Excise Tax Taxe d'accise	35. Value for Tax Valeur pour taxe
36. GST TPS		

18. 001	19.	20.
21.	22.	23.
	10680	KGM 013
24.	25.	26.
		.00 5
27.	28.	29.
30.	31.	32.
	.00	.00
33.	34.	35.
	.00	.00
36.		

Duties/Droits	SIMA/LMSI	Excise/Accise	GST/TPS	Total
18. +000.00	19. +000.00	20. +000.00		
21.	22.	23.	24.	25.
26.	27.	28.	29.	30.
31.	32.	33.	34.	35.
36.				

18.	19.	20.
21.	22.	23.
24.	25.	26.
27.	28.	29.
30.	31.	32.
33.	34.	35.
36.		

18.	19.	20.
21.	22.	23.
24.	25.	26.
27.	28.	29.
30.	31.	32.
33.	34.	35.
36.		



1. Importer Name and Address - Nom et adresse de l'importateur

2. Transaction NO. - N° de transaction

9. Sub HDR NO. - N° de sous en-tête  01		10. Broker / Agent - Courtier / agent		3. GST Registration NO. - N° de TPS		Business Number Numéro d'entreprise		7. Y - A M D - J 2016/11/25	
				4. Importer NO. - N° de l'importateur		5. Office NO. - N° de bureau 0395		6. Original Transaction NO. - N° de la transaction originale	
				11. Security NO. - N° de sécurité				Page NO. - N° de page 4	
				12. Country of Origin - Pays d'origine CN		13. Place of Export - Lieu d'exportation CN		14. Tariff Treatment - Traitement tarifaire 02	
				15. Direct Shipment Date - Date d'expédition directe 10		16. Currency Code - Code devise 24 USD		Date of Decision - Date de la décision 2021/02/05	

18. Line Ligne	19.	Description - As Ruled Designation - Selon la décision								20. Special Authority Autorisation spéciale
21. Classification No. - N° de classement	22. Tariff CD - CD tarif	23. Quantity - Quantité	24. U - M	25. VDF Code - Code VD	26. SIMA CD - CD LMSI	27. Rate of Customs duty - Taux de droit de douane	28. E.T. Rate - Taux T.A.	29. GST Rate - Taux TPS	30. Value for Currency Conversion - Conversion valeur pour change	
31. Value for Duty - Valeur en douane	32. Customs Duties - Droits de douane	33. SIMA Assessment - Cotisation de LMSI	34. Excise Tax - Taxe d'accise	35. Value for Tax - Valeur pour taxe	36. GST - TPS					

18. 001	19.									20.
21.	22. 10680	23. KGM	24. 013	25.	26.	27.	28. .00	29. 5	30.	
31.	32. .00	33. .00	34. .00	35.	36.					
Duties/Droits		SIMA/LMSI		Excise/Accise		GST/TPS		Total		
18.	19. +000.00	+000.00		+000.00						

21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.
31.	32.	33.	34.	35.	36.				

18.	19.									20.
21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.	
31.	32.	33.	34.	35.	36.					

18.	19.									20.
21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.	
31.	32.	33.	34.	35.	36.					



Canada Border  
Services Agency

Agence des services  
frontaliers du Canada

CANADA CUSTOMS - DETAILED ADJUSTMENT STATEMENT  
DOUANES CANADA - RELEVÉ DÉTAILLÉ DE RAJUSTEMENT

PROTECTED (WHEN COMPLETED)  
PROTÉGÉ (UNE FOIS REMPLI)

B

1. Importer Name and Address - Nom et adresse de l'importateur		2. Transaction NO. - N° de transaction	
		3. GST Registration NO. - N° de TPS	
		Business Number Numéro d'entreprise	
4. Importer NO. N° de l'importateur		5. Office NO. N° de bureau	6. Original Transaction NO. N° de la transaction originale
		0395	2017/01/20
9. Sub HDR NO. N° de sous en-tête	10. Broker / Agent - Courtier / agent		11. Security NO. - N° de sécurité
01			Page NO. - N° de page 5
12. Country of Origin Pays d'origine		13. Place of Export Lieu d'exportation	14. Tariff Treatment Traitement tarifaire
CN		CN	02
15. Direct Shipment Date Date d'expédition directe		16. Currency Code Code devise	17. Time Limit - Délai
12 21		USD	

18. Line Ligne	19. Description - As Ruled Designation - Selon la décision																		20. Special Authority Autorisation spéciale
21. Classification No. N° de classement	22. Tariff CD CD tarif	23. Quantity Quantité	24. U - M	25. VDF Code Code VD	26. SIMA CD CD LMSI	27. Rate of Customs duty Taux de droit de douane	28. E.T. Rate Taux T.A.	29. GST Rate Taux TPS	30. Value for Currency Conversion Conversion valeur pour change										
31. Value for Duty Valeur en douane	32. Customs Duties Droits de douane	33. SIMA Assessment Cotisation de LMSI	34. Excise Tax Taxe d'accise	35. Value for Tax Valeur pour taxe	36. GST TPS														

18. 001	19.																		20.
21.	22.	23. 5292	24. KGM	25. 013	26.	27.	28.	29. .00	30. 5										
31.	32.	33. .00	34. .00	35. .00	36.														

Duties/Droits		SIMA/LMSI		Excise/Accise		GST/TPS		Total	
18.	19. +000.00	+000.00		+000.00					
21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.
31.	32.	33.	34.	35.	36.				

18.	19.																		20.
21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.										
31.	32.	33.	34.	35.	36.														

18.	19.																		20.
21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.										
31.	32.	33.	34.	35.	36.														



Canada Border Services Agency  
Agence des services frontaliers du Canada

CANADA CUSTOMS - DETAILED ADJUSTMENT STATEMENT  
DOUANES CANADA - RELEVÉ DÉTAILLÉ DE RAJUSTEMENT

PROTECTED (WHEN COMPLETED)  
PROTÉGÉ (UNE FOIS REMPLI) **B**

1. Importer Name and Address - Nom et adresse de l'importateur

2. Transaction NO. - N° de transaction

3. GST Registration NO. - N° de TPS

Business Number  
Numéro d'entreprise

4. Importer NO.  
N° de l'importateur

5. Office NO.  
N° de bureau

0395

6. Original Transaction NO.  
N° de la transaction originale

7. Y - A M D - J

2017/02/10

9. Sub HDR NO.  
N° de sous en-tête

01

10. Broker / Agent - Courtier / agent

11. Security NO. - N° de sécurité

Page NO. - N° de page

6

12. Country of Origin  
Pays d'origine

CN

13. Place of Export  
Lieu d'exportation

CN

14. Tariff Treatment  
Traitement tarifaire

02

Date of Decision  
Date de la décision

2021/02/05

15. Direct Shipment Date  
Date d'expédition directe

12

16. Currency Code  
Code devise

16

USD

17. Time Limit - Délai

18. Line  
Ligne

19.

Description - As Ruled  
Designation - Selon la décision

20. Special Authority  
Autorisation spéciale

21. Classification No. N° de classement	22. Tariff CD CD tarif	23. Quantity Quantité	24. U - M	25. VDF Code Code VD	26. SIMA CD CD LMSI	27. Rate of Customs duty Taux de droit de douane	28. E.T. Rate Taux T.A.	29. GST Rate Taux TPS	30. Value for Currency Conversion Conversion valeur pour change
31. Value for Duty Valeur en douane	32. Customs Duties Droits de douane	33. SIMA Assessment Cotisation de LMSI	34. Excise Tax Taxe d'accise	35. Value for Tax Valeur pour taxe	36. GST TPS				

18. 001

19.

20.

21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.
		10680		KGM	013		.00	5	
31.	32.	33.	34.	35.	36.				
	.00	.00	.00						

Duties/Droits

SIMA/LMSI

Excise/Accise

GST/TPS

Total

18.	19.	+000.00	+000.00	+000.00					
21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.
31.	32.	33.	34.	35.	36.				

18.

19.

20.

21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.
31.	32.	33.	34.	35.	36.				

18.

19.

20.

21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.
31.	32.	33.	34.	35.	36.				



Canada Border  
Services Agency

Agence des services  
frontaliers du Canada

CANADA CUSTOMS - DETAILED ADJUSTMENT STATEMENT  
DOUANES CANADA - RELEVÉ DÉTAILLÉ DE RAJUSTEMENT

PROTECTED (WHEN COMPLETED) B  
PROTÉGÉ (UNE FOIS REMPLI)

1. Importer Name and Address - Nom et adresse de l'importateur		2. Transaction NO. - N° de transaction	
		3. GST Registration NO. - N° de TPS	
		Business Number Numéro d'entreprise	
4. Importer NO. N° de l'importateur		5. Office NO. N° de bureau	6. Original Transaction NO. N° de la transaction originale
		0395	
7. Y - A - M - D - J		2017/12/19	
9. Sub HDR NO. N° de sous-en-tête	10. Broker / Agent - Courtier / agent	11. Security NO. - N° de sécurité	
01		Page NO. - N° de page 7	
12. Country of Origin Pays d'origine		13. Place of Export Lieu d'exportation	14. Tariff Treatment Traitement tarifaire
CN		CN	02
15. Direct Shipment Date Date d'expédition directe		16. Currency Code Code devise	17. Time Limit - Délai
11		16	USD

18. Line Ligne	19. Description - As Ruled Designation - Selon la décision	20. Special Authority Autorisation spéciale
21. Classification No. N° de classement	22. Tariff CD CD tarif	23. Quantity Quantité
31. Value for Duty Valeur en douane	32. Customs Duties Droits de douane	33. SIMA Assessment Cotisation de LMSI

18. 001	19.	20.
21.	22.	23. 756
24. U - M	25. VDF Code Code VD	26. SIMA CD CD LMSI
27. Rate of Customs duty Taux de droit de douane	28. E.T. Rate Taux T.A.	29. GST Rate Taux TPS
31.	32. .00	33. .00

Duties/Droits	SIMA/LMSI	Excise/Accise	GST/TPS	Total
	+000.00	+000.00		
21.	22.	23.	24.	25.
26.	27.	28.	29.	30.
31.	32.	33.	34.	35.

18.	19.	20.
21.	22.	23.
24.	25.	26.
27.	28.	29.
30.	31.	32.

18.	19.	20.
21.	22.	23.
24.	25.	26.
27.	28.	29.
30.	31.	32.



Canada Border  
Services Agency

Agence des services  
frontaliers du Canada

CANADA CUSTOMS - DETAILED ADJUSTMENT STATEMENT  
DOUANES CANADA - RELEVÉ DÉTAILLÉ DE RAJUSTEMENT

PROTECTED (WHEN COMPLETED) B  
PROTÉGÉ (UNE FOIS REMPLI)

1. Importer Name and Address - Nom et adresse de l'importateur

2. Transaction NO. - N° de transaction

Business Number  
Numéro d'entreprise

3. GST Registration NO. - N° de TPS

4. Importer NO.  
N° de l'importateur

5. Office NO.  
N° de bureau

6. Original Transaction NO.  
N° de la transaction originale

7. Y - A M D - J

0395

2018/01/03

9. Sub-  
HDB NO.  
N° de  
sous  
en-tête

10. Broker / Agent - Courtier / agent

11. Security NO. - N° de sécurité

Page NO. - N° de page

8

12. Country of Origin  
Pays d'origine

13. Place of Export  
Lieu d'exportation

14. Tariff Treatment  
Traitement tarifaire

Date of Decision  
Date de la décision

CN

CN

02

2021/02/05

15. Direct Shipment Date  
Date d'expédition directe

16. Currency Code  
Code devise

17. Time Limit - Délai

11

27

USD

18.	Line Ligne	19. Description - As Ruled Designation - Selon la décision										20. Special Authority Autorisation spéciale							
21.	Classification No. N° de classement	22.	Tariff CD CD tarif	23.	Quantity Quantité	24.	U - M	25.	VDF Code: Code VD	26.	SIMA CD CD LMSI	27.	Rate of Customs duty Taux de droit de douane	28.	E.T. Rate Taux T.A.	29.	GST Rate Taux TPS	30.	Value for Currency Conversion Conversion valeur pour change
31.	Value for Duty Valeur en douane	32.	Customs Duties Droits de douane	33.	SIMA Assessment Cotisation de LMSI	34.	Excise Tax Taxe d'accise	35.		Vau e for Tax Valeur pour taxe		36.		GST TPS					

18.	19.						20.		
001									
21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.
10680		KGM 013				.00		5	
31.	32.	33.	34.	35.	36.				
.00		.00		.00					

Duties/Droits		SIMA/LMSI		Excise/Accise		GST/TPS		Total	
18.	19.	+000.00	+000.00	+000.00					
21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.
31.	32.	33.	34.	35.			36.		

18.	19.								20.	
21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.	
31.	32.	33.	34.	35.	36.					

18.	19.							20.	
21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.
31.	32.	33.	34.	35.	36.				



Canada Border  
Services Agency

Agence des services  
frontaliers du Canada

CANADA CUSTOMS - DETAILED ADJUSTMENT STATEMENT  
DOUANES CANADA - RELEVÉ DÉTAILLÉ DE RAJUSTEMENT

PROTECTED (WHEN COMPLETED) B  
PROTÉGÉ (UNE FOIS REMPLI)

1. Importer Name and Address - Nom et adresse de l'importateur		2. Transaction NO. - N° de transaction	
		3. GST Registration NO. - N° de TPS	
		Business Number Numéro d'entreprise	
4. Importer NO. N° de l'importateur		5. Office NO. N° de bureau	6. Original Transaction NO. N° de la transaction originale
		0395	
7. Y - A - M - D - J		2018/01/03	
9. Sub HDR NO. N° de sous en-tête	10. Broker / Agent - Courtier / agent		11. Security NO. - N° de sécurité
01			Page NO. - N° de page 9
12. Country of Origin Pays d'origine		13. Place of Export Lieu d'exportation	14. Tariff Treatment Traitement tarifaire
CN		CN	02
15. Direct Shipment Date Date d'expédition directe		16. Currency Code Code devise	17. Time Limit - Délai
11		27	USD

18. Line Ligne	19. Description - As Ruled Designation - Selon la décision	20. Special Authority Autorisation spéciale
21. Classification No. N° de classement	22. Tariff CD CD tarif	23. Quantity Quantité
31. Value for Duty Valeur en douane	32. Customs Duties Droits de douane	33. SIMA Assessment Cotisation de LMSI
	34. Excise Tax Taxe d'accise	35. Value for Tax Valeur pour taxe
		36. GST TPS

18. 001	19.	20.
21.	22.	23.
	10512	KGM 013
24.	25.	26.
27.	28.	29.
	.00	5
30.	31.	32.
	.00	.00
33.	34.	35.
	.00	
36.		

Duties/Droits		SIMA/LMSI		Excise/Accise		GST/TPS		Total	
18.	19.	+000.00		+000.00		+000.00			
21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.
31.	32.	33.	34.	35.	36.				

18.	19.	20.
21.	22.	23.
24.	25.	26.
27.	28.	29.
30.	31.	32.
33.	34.	35.
36.		

18.	19.	20.
21.	22.	23.
24.	25.	26.
27.	28.	29.
30.	31.	32.
33.	34.	35.
36.		



Canada Border  
Services Agency

Agence des services  
frontaliers du Canada

CANADA CUSTOMS - DETAILED ADJUSTMENT STATEMENT  
DOUANES CANADA - RELEVÉ DÉTAILLÉ DE RAJUSTEMENT

PROTECTED (WHEN COMPLETED) B  
PROTÉGÉ (UNE FOIS REMPLI)

1. Importer Name and Address - Nom et adresse de l'importateur

2. Transaction NO. - N° de transaction

Business Number  
Numéro d'entreprise

3. GST Registration NO. - N° de TPS

4. Importer NO.  
N° de l'importateur

5. Office NO.  
N° de bureau  
0395

6. Original Transaction NO.  
N° de la transaction originale

7. Y - A M D - J  
2018/01/04

9. Sub  
HDR NO.  
N° de  
sous  
en-tête  
01

10. Broker / Agent - Courtier / agent

11. Security NO. - N° de sécurité

Page NO. - N° de page  
10

12. Country of Origin  
Pays d'origine  
CN

13. Place of Export  
Lieu d'exportation  
CN

14. Tariff Treatment  
Traitement tarifaire  
02

Date of Decision  
Date de la décision  
2021/02/05

15. Direct Shipment Date  
Date d'expédition directe  
11

16. Currency Code  
Code devise  
28  
USD

17. Time Limit - Délai

18. Line  
Ligne

19.

Description - As Ruled  
Designation - Selon la décision

20. Special Authority  
Autorisation spéciale

21. Classification No.  
N° de classement

22. Tariff CD  
CD tarif

23. Quantity  
Quantité

24. U - M

25. VDF Code  
Code VD

26. SIMA CD  
CD LMSI

27. Rate of Customs duty  
Taux de droit de douane

28. E.T. Rate  
Taux T.A.

29. GST Rate  
Taux TPS

30. Value for Currency Conversion  
Conversion valeur pour change

31. Value for Duty  
Valeur en douane

32. Customs Duties  
Droits de douane

33. SIMA Assessment  
Cotisation de LMSI

34. Excise Tax  
Taxe d'accise

35. Value for Tax  
Valeur pour taxe

36. GST  
TPS

18. 001

19.

21.

22. 10680

23. KGM 013

24.

25.

26.

27.

28. .00

29. 5

30.

31.

32. .00

33. .00

34. .00

35.

36.

Duties/Droits

SIMA/LMSI

Excise/Accise

GST/TPS

Total

18. 19. +000.00

+000.00

+000.00

21.

22.

23.

24.

25.

26.

27.

28.

29.

30.

31.

32.

33.

34.

35.

36.

18. 19.

20.

21.

22.

23.

24.

25.

26.

27.

28.

29.

30.

31.

32.

33.

34.

35.

36.

18. 19.

20.

21.

22.

23.

24.

25.

26.

27.

28.

29.

30.

31.

32.

33.

34.

35.

36.





Canada Border  
Services Agency

Agence des services  
frontaliers du Canada

CANADA CUSTOMS - DETAILED ADJUSTMENT STATEMENT  
DOUANES CANADA - RELEVÉ DÉTAILLÉ DE RAJUSTEMENT

PROTECTED (WHEN COMPLETED)  
PROTÉGÉ (UNE FOIS REMPLI) **B**

1. Importer Name and Address - Nom et adresse de l'importateur				2. Transaction NO. - N° de transaction			
				3. GST Registration NO. - N° de TPS		Business Number Numéro d'entreprise	
				4. Importer NO. N° de l'importateur		5. Office NO. N° de bureau	
				6. Original Transaction NO. N° de la transaction originale		7. Y - A M - D - J	
				0395		2018/01/17	
9. Sub HDR NO. N° de sous en-tête		10. Broker / Agent - Courtier / agent		11. Security NO. - N° de sécurité			
01				Page NO. - N° de page			
				11			
				12. Country of Origin Pays d'origine		13. Place of Export Lieu d'exportation	
				CN		CN	
				14. Tariff Treatment Traitement tarifaire		15. Date of Decision Date de la décision	
				02		2021/02/05	
				16. Direct Shipment Date Date d'expédition directe		17. Currency Code Code devise	
				11 15		USD	

18. Line Ligne	19. Description - As Ruled Designation - Selon la décision	20. Special Authority Autorisation spéciale
21. Classification No. N° de classement	22. Tariff CD CD tarif	23. Quantity Quantité
24. U - M	25. VDF Code Code VD	26. SIMA CD CD LMSI
27. Rate of Customs duty Taux de droit de douane	28. E.T. Rate Taux T.A.	29. GST Rate Taux TPS
30. Value for Currency Conversion Conversion valeur pour change	31. Value for Duty Valeur en douane	32. Customs Duties Droits de douane
33. SIMA Assessment Cotisation de LMSI	34. Excise Tax Taxe d'accise	35. Value for Tax Valeur pour taxe
36. GST TPS		

18. 001	19.	20.
21.	22.	23.
24.	25.	26.
27.	28.	29.
30.	31.	32.
33.	34.	35.
36.	37.	38.

Duties/Droits	SIMA/LMSI	Excise/Accise	GST/TPS	Total
	+000.00	+000.00		
21.	22.	23.	24.	25.
26.	27.	28.	29.	30.
31.	32.	33.	34.	35.
36.	37.	38.	39.	40.

18.	19.	20.
21.	22.	23.
24.	25.	26.
27.	28.	29.
30.	31.	32.
33.	34.	35.
36.	37.	38.

18.	19.	20.
21.	22.	23.
24.	25.	26.
27.	28.	29.
30.	31.	32.
33.	34.	35.
36.	37.	38.



1. Importer Name and Address - Nom et adresse de l'importateur

2. Transaction NO. - N° de transaction

		3. GST Registration NO. - N° de TPS		Business Number Numéro d'entreprise	
4. Importer NO. N° de l'importateur		5. Office NO. N° de bureau 0395		6. Original Transaction NO. N° de la transaction originale	
				7. Y - A M D - J 2019/01/21	
9. Sub HDR NO. N° de sous- en-tête  01		10. Broker / Agent - Courtier / agent		11. Security NO. - N° de sécurité	
				Page NO. - N° de page 12	
		12. Country of Origin Pays d'origine CN		13. Place of Export Lieu d'exportation CN	
		14. Tariff Treatment Traitement tarifaire 02		Date of Decision Date de la décision 2021/02/05	
		15. Direct Shipment Date Date d'expédition directe 11		16. Currency Code Code devise USD	
		17. Time Limit - Délai			

18. Line Ligne	19. Description - As Ruled Designation - Selon la décision	20. Special Authority Autorisation spéciale
21. Classification No. N° de classement	22. Tariff CD CD tarif	23. Quantity Quantité
24. U - M	25. VDF Code Code VD	26. SIMA CD CD LMSI
27. Rate of Customs duty Taux de droit de douane	28. E.T. Rate Taux T.A.	29. GST Rate Taux TPS
30. Value for Currency Conversion Conversion valeur pour change	31. Value for Duty Valeur en douane	32. Customs Duties Droits de douane
33. SIMA Assessment Cotisation de LMSI	34. Excise Tax Taxe d'accise	35. Value for Tax Valeur pour taxe
36. GST TPS		

18. 001	19.	20.
21.	22.	23. 10680
24.	25. KGM 014	26.
27.	28. .00	29. 5
30.	31.	32.
33. .00	34. .00	35. .00
36.		

Duties/Droits	SIMA/LMSI	Excise/Accise	GST/TPS	Total
18. +000.00	19. +000.00	20. +000.00	21.	22.
23.	24.	25.	26.	27.
28.	29.	30.	31.	32.
33.	34.	35.	36.	

18.	19.	20.
21.	22.	23.
24.	25.	26.
27.	28.	29.
30.	31.	32.
33.	34.	35.
36.		

18.	19.	20.
21.	22.	23.
24.	25.	26.
27.	28.	29.
30.	31.	32.
33.	34.	35.
36.		



1. Importer Name and Address - Nom et adresse de l'importateur				2. Transaction NO. - N° de transaction			
				3. GST Registration NO. - N° de TPS		Business Number Numéro d'entreprise	
4. Importer NO. N° de l'importateur		5. Office NO. N° de bureau		6. Original Transaction NO. N° de la transaction originale		7. Y - A - M - D - J	
		0395				2019/01/21	
9. Sub HDR NO. N° de sous-en-tête		10. Broker / Agent - Courtier / agent		11. Security NO. - N° de sécurité		Page NO. - N° de page	
01						13	
				12. Country of Origin Pays d'origine		13. Place of Export Lieu d'exportation	
				CN		CN	
				14. Tariff Treatment Traitement tarifaire		15. Date of Decision Date de la décision	
				02		2021/02/05	
				16. Direct Shipment Date Date d'expédition directe		17. Currency Code Code devise	
				11 14		USD	

18. Line Ligne	19. Description - As Ruled Designation - Selon la décision	20. Special Authority Autorisation spéciale
21. Classification No. N° de classement	22. Tariff CD CD tarif	23. Quantity Quantité
24. U - M	25. VDF Code Code VD	26. SIMA CD CD LMSI
27. Rate of Customs duty Taux de droit de douane	28. E.T. Rate Taux T.A.	29. GST Rate Taux TPS
30. Value for Currency Conversion Conversion valeur pour change	31. Value for Duty Valeur en douane	32. Customs Duties Droits de douane
33. SIMA Assessment Cotisation de LMSI	34. Excise Tax Taxe d'accise	35. Value for Tax Valeur pour taxe
36. GST TPS		

18. 001	19.	20.
21.	22.	23.
	10680	KGM 014
24.	25.	26.
		.00 5
27.	28.	29.
30.	31.	32.
	.00	.00
33.	34.	35.
	.00	

Duties/Droits		SIMA/LMSI		Excise/Accise		GST/TPS		Total	
18.	19.	+000.00		+000.00		+000.00			
21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.
31.	32.	33.	34.	35.	36.				

18.	19.	20.
21.	22.	23.
24.	25.	26.
27.	28.	29.
30.	31.	32.
33.	34.	35.

18.	19.	20.
21.	22.	23.
24.	25.	26.
27.	28.	29.
30.	31.	32.
33.	34.	35.



1. Importer Name and Address - Nom et adresse de l'importateur

2. Transaction NO. - N° de transaction

Business Number  
Numéro d'entreprise

3. GST Registration NO. - N° de TPS

4. Importer NO.  
N° de l'importateur

5. Office NO.  
N° de bureau

0395

6. Original Transaction NO.  
N° de la transaction originale

7. Y - A M D - J

2019/05/01

9. Sub  
HDR NO.  
N° de  
sous  
en-tête

10. Broker / Agent - Courtier / agent

01

11. Security NO. - N° de sécurité

Page NO. - N° de page

14

12. Country of Origin  
Pays d'origine

CN

13. Place of Export  
Lieu d'exportation

CN

14. Tariff Treatment  
Traitement tarifaire

02

Date of Decision  
Date de la décision

2021/02/05

15. Direct Shipment Date  
Date d'expédition directe

03

16. Currency Code  
Code devise

24

17. Time Limit - Délai

USD

18. Line  
Ligne

19.

Description - As Ruled  
Designation - Selon la décision

20. Special Authority  
Autorisation spéciale

21. Classification No.  
N° de classement

22. Tariff CD  
CD tarif

23. Quantity  
Quantité

24. U - M

25. VDF Code  
Code VD

26. SIMA CD  
CD LMSI

27. Rate of Customs duty  
Taux de droit de douane

28. E.T. Rate  
Taux T.A.

29. GST Rate  
Taux TPS

30. Value for Currency Conversion  
Conversion valeur pour change

31. Value for Duty  
Valeur en douane

32. Customs Duties  
Droits de douane

33. SIMA Assessment  
Cotisation de LMSI

34. Excise Tax  
Taxe d'accise

35. Value for Tax  
Valeur pour taxe

36. GST  
TPS

18.

19.

001

21.

22. 1680

23. KGM 014

24.

25.

26.

27.

28. .00

29. 5

30.

31.

32. .00

33. .00

34.

35.

36.

37.

38.

39.

40.

Duties/Droits

SIMA/LMSI

Excise/Accise

GST/TPS

Total

18.

19.

+000.00

+000.00

21.

22.

23.

24.

25.

26.

27.

28.

29.

30.

31.

32.

33.

34.

35.

36.

37.

38.

39.

40.

18.

19.

20.

21.

22.

23.

24.

25.

26.

27.

28.

29.

30.

31.

32.

33.

34.

35.

36.

37.

38.

39.

40.

18.

19.

20.

21.

22.

23.

24.

25.

26.

27.

28.

29.

30.

31.

32.

33.

34.

35.

36.

37.

38.

39.

40.



Canada Border  
Services Agency

Agence des services  
frontaliers du Canada

CANADA CUSTOMS - DETAILED ADJUSTMENT STATEMENT  
DOUANES CANADA - RELEVÉ DÉTAILLÉ DE RAJUSTEMENT

PROTECTED (WHEN COMPLETED) B  
PROTÉGÉ (UNE FOIS REMPLI)

1. Importer Name and Address - Nom et adresse de l'importateur		2. Transaction NO. - N° de transaction	
		3. GST Registration NO. - N° de TPS	
		Business Number Numéro d'entreprise	
4. Importer NO. N° de l'importateur		5. Office NO. N° de bureau	6. Original Transaction NO. N° de la transaction originale
		0395	
9. Sub HDR NO. N° de sous-en-tête		11. Security NO. - N° de sécurité	
01		Page NO. - N° de page 15	
10. Broker / Agent - Courtier / agent		12. Country of Origin Pays d'origine	13. Place of Export Lieu d'exportation
		CN	CN
		14. Tariff Treatment Traitement tarifaire	Date of Decision Date de la décision
		02	2021/02/05
		15. Direct Shipment Date Date d'expédition directe	16. Currency Code Code devise
		03 29	USD
		17. Time Limit - Délai	

18. Line Ligne	19. Description - As Ruled Designation - Selon la décision	20. Special Authority Autorisation spéciale
21. Classification No. N° de classement	22. Tariff CD CD tarif	23. Quantity Quantité
24. U - M	25. VDF Code Code VD	26. SIMA CD CD LMSI
27. Rate of Customs duty Taux de droit de douane	28. E.T. Rate Taux T.A	29. GST Rate Taux TPS
30. Value for Currency Conversion Conversion valeur pour change	31. Value for Duty Valeur en douane	32. Customs Duties Droits de douane
33. SIMA Assessment Cotisation de LMSI	34. Excise Tax Taxe d'accise	35. Value for Tax Valeur pour taxe
36. GST TPS		

18. 001	19.	20.
21.	22.	23. 10680
24. KGM	25. 014	26. .00
27. 5	28.	29.
30.	31.	32. .00
33. .00	34. .00	35. .00
36.		

Duties/Droits	SIMA/LMSI	Excise/Accise	GST/TPS	Total
18. +000.00	19. +000.00	20. +000.00		
21.	22.	23.	24.	25.
26.	27.	28.	29.	30.
31.	32.	33.	34.	35.
36.				

18.	19.	20.
21.	22.	23.
24.	25.	26.
27.	28.	29.
30.	31.	32.
33.	34.	35.
36.		

18.	19.	20.
21.	22.	23.
24.	25.	26.
27.	28.	29.
30.	31.	32.
33.	34.	35.
36.		



1. Importer Name and Address - Nom et adresse de l'importateur

2. Transaction NO. - N° de transaction

Business Number  
Numéro d'entreprise

3. GST Registration NO. - N° de TPS		4. Importer NO. N° de l'importateur		5. Office NO. N° de bureau 0395		6. Original Transaction NO. N° de la transaction originale		7. Y - A M - D - J 2016/01/19	
9. Sub HDR No. N° de sous en tête 01		10. Broker / Agent - Courtier / agent		11. Security NO. - N° de sécurité				Page NO. - N° de page 16	
12. Country of Origin Pays d'origine CN		13. Place of Export Lieu d'exportation CN		14. Tariff Treatment Traitement tarifaire 02		Date of Decision Date de la décision 2021/02/05			
15. Direct Shipment Date Date d'expédition directe 12		16. Currency Code Code devise 15 USD		17. Time Limit - Délai					

18. Line Ligne	19. Description - As Ruled Designation - Selon la décision	20. Special Authority Autorisation spéciale							
21. Classification No. N° de classement	22. Tariff CD CD tarif	23. Quantity Quantité	24. U - M	25. VDF Code Code VD	26. SIMA CD CD LMSI	27. Rate of Customs duty Taux de droit de douane	28. E.T. Rate Taux T.A.	29. GST Rate Taux TPS	30. Value for Currency Conversion Conversion valeur pour change
31. Value for Duty Valeur en douane	32. Customs Duties Droits de douane	33. SIMA Assessment Cotisation de LMSI	34. Excise Tax Taxe d'accise	35. Value for Tax Valeur pour taxe	36. GST TPS				

18. 001	19.	20.							
21.	22. 10452	23. KGM 013	24.	25.	26.	27.	28.	29. .00 5	30.
31.	32.	33. .00	34.	35. .00	36.				

Duties/Droits		SIMA/LMSI		Excise/Accise		GST/TPS		Total	
18.	19. +000.00	20. +000.00	21. +000.00						
21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.
31.	32.	33.	34.	35.	36.				

18.	19.	20.							
21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.
31.	32.	33.	34.	35.	36.				

18.	19.	20.							
21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.
31.	32.	33.	34.	35.	36.				



1. Importer Name and Address - Nom et adresse de l'importateur		2. Transaction NO. - N° de transaction	
		3. GST Registration NO. - N° de TPS	
		Business Number Numéro d'entreprise	
4. Importer NO. N° de l'importateur		5. Office NO. N° de bureau	6. Original Transaction NO. N° de la transaction originale
		0395	2016/01/19
9. Sub HDR NO. N° de sous-entête	10. Broker / Agent - Courtier / agent		11. Security NO. - N° de sécurité
01			Page NO. - N° de page 17
12. Country of Origin Pays d'origine		13. Place of Export Lieu d'exportation	14. Tariff Treatment Traitement tarifaire
CN		CN	02
15. Direct Shipment Date Date d'expédition directe		16. Currency Code Code devise	17. Time Limit - Délai
12 15		USD	

18. Line Ligne	19. Description - As Ruled Designation - Selon la décision										20. Special Authority Autorisation spéciale				
21. Classification No. N° de classement	22. Tariff CD CD tarif	23. Quantity Quantité	24. U - M	25. VDF Code Code VD	26. SIMA CD CD LMSI	27. Rate of Customs duty Taux de droit de douane	28. E.T. Rate Taux T.A.	29. GST Rate Taux TPS	30. Value for Currency Conversion Conversion valeur pour change	31. Value for Duty Valeur en douane	32. Customs Duties Droits de douane	33. SIMA Assessment Cotisation de LMSI	34. Excise Tax Taxe d'accise	35. Value for Tax Valeur pour taxe	36. GST TPS

18. 001	19.										20.				
21.	22.	23. 10320	24. KGM	25. 013	26.	27.	28.	29. .00	30. 5	31.	32.	33.	34.	35.	36.
											.00	.00	.00		

Duties/Droits		SIMA/LMSI		Excise/Accise		GST/TPS		Total	
18.	19. +000.00	+000.00		+000.00					
21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.
31.	32.	33.	34.	35.	36.				

18.	19.										20.
21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.		
31.	32.	33.	34.	35.	36.						

18.	19.										20.
21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.		
31.	32.	33.	34.	35.	36.						



Canada Border  
Services Agency

Agence des services  
frontaliers du Canada

CANADA CUSTOMS - DETAILED ADJUSTMENT STATEMENT  
DOUANES CANADA - RELEVÉ DÉTAILLÉ DE RAJUSTEMENT

PROTECTED (WHEN COMPLETED) B  
PROTÉGÉ (UNE FOIS REMPLI)

1. Importer Name and Address - Nom et adresse de l'importateur

2. Transaction NO. - N° de transaction

Business Number  
Numéro d'entreprise

3. GST Registration NO. - N° de TPS

4. Importer NO.  
N° de l'importateur

5. Office NO.  
N° de bureau

6. Original Transaction NO.  
N° de la transaction originale

7. Y - A M D - J

2018/05/11

9. Sub  
HDR NO.  
N° de  
sous  
en-tête

10. Broker / Agent - Courtier / agent

11. Security NO. - N° de sécurité

Page NO. - N° de page

18

12. Country of Origin  
Pays d'origine

13. Place of Export  
Lieu d'exportation

14. Tariff Treatment  
Traitement tarifaire

Date of Decision  
Date de la décision

CN

CN

02

2021/02/05

15. Direct Shipment Date  
Date d'expédition directe

16. Currency Code  
Code devise

17. Time Limit - Délai

04

04

USD

18. Line  
Ligne

19.

Description - As Ruled  
Designation - Selon la décision

20. Special Authority  
Autorisation spéciale

21. Classification No.  
N° de classement

22. Tariff CD  
CD tarif

23. Quantity  
Quantité

24. U - M

25. VDF Code  
Code VD

26. SIMA CD  
CD LMSI

27. Rate of Customs duty  
Taux de droit de douane

28. E.T. Rate  
Taux T.A.

29. GST Rate  
Taux TPS

30. Value for Currency Conversion  
Conversion valeur pour change

31. Value for Duty  
Valeur en douane

32. Customs Duties  
Droits de douane

33. SIMA Assessment  
Cotisation de LMSI

34. Excise Tax  
Taxe d'accise

35. Value for Tax  
Valeur pour taxe

36. GST  
TPS

18. 001

19.

21.

22. 3600

23. KGM 014

24.

25.

26.

27.

28. .00

29. 5

30.

31.

32. .00

33.

34. .00

35. .00

36.

Duties/Droits

SIMA/LMSI

Excise/Accise

GST/TPS

Total

18.

22. +000.00

33.

34. +000.00

35.

36.

20.

21.

22.

23.

24.

25.

26.

27.

28.

29.

30.

31.

32.

33.

34.

35.

36.

18.

22.

23.

24.

25.

26.

27.

28.

29.

30.

31.

32.

33.

34.

35.

36.

18.

22.

23.

24.

25.

26.

27.

28.

29.

30.

31.

32.

33.

34.

35.

36.





1. Importer Name and Address - Nom et adresse de l'importateur		2. Transaction NO. - N° de transaction	
		3. GST Registration NO. - N° de TPS	
		Business Number Numéro d'entreprise	
4. Importer NO. N° de l'importateur		5. Office NO. N° de bureau	6. Original Transaction NO. N° de la transaction originale
		0395	
		7. Y - A - M - D - J 2018/12/19	
9. Sub HDR NO. N° de sous en-tête	10. Broker / Agent - Courtier / agent		11. Security NO. - N° de sécurité
01			Page NO. - N° de page 19
12. Country of Origin Pays d'origine		13. Place of Export Lieu d'exportation	14. Tariff Treatment Traitement tarifaire
CN		CN	02
15. Direct Shipment Date Date d'expédition directe		16. Currency Code Code devise	17. Time Limit - Délai
11		13	USD

18. Line Ligne	19.	Description - As Ruled Designation - Selon la décision										20. Special Authority Autorisation spéciale			
21. Classification No. N° de classement	22. Tariff CD CD tarif	23. Quantity Quantité	24. U - M	25. VDF Code Code VD	26. SIMA CD CD LMSI	27. Rate of Customs duty Taux de droit de douane	28. E.T. Rate Taux T.A.	29. GST Rate Taux TPS	30. Value for Currency Conversion Conversion valeur pour change	31. Value for Duty Valeur en douane	32. Customs Duties Droits de douane	33. SIMA Assessment Cotisation de LMSI	34. Excise Tax Taxe d'accise	35. Value for Tax Valeur pour taxe	36. GST TPS

18.	19.											20.			
001															
21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.	31.	32.	33.	34.	35.	36.
		3132		KGM 014				.00	5						
										.00		.00		.00	

Duties/Droits		SIMA/LMSI		Excise/Accise		GST/TPS		Total							
18.	19.	+000.00		+000.00											
21.	CASE NUMBER: 2002754														
31.	THE GOOD AT ISSUE IS THE FOAM CAMPING MAT, ITEM NUMBER COMPOSED OF NON-CELLULAR PLASTICS (70% PE / 30% EVA). IT IS RECTANGULAR AND MEASURES 180 CENTIMETERS IN LENGTH BY 50 CENTIMETERS IN WIDTH BY 0.6 CENTIMETER IN THICKNESS. IT IS MADE TO BE USED FOR CAMPING. THE PURPOSE OF THE FOAM CAMPING MAT IS TO PREVENT THE LOSS OF BODY HEAT INTO THE GROUND WHILE SLEEPING IN CAMPING. THIS IS NOT THE PURPOSE OF A MATTRESS OF HEADING 94.04 WHICH IS TO BE USED AS A BED OR ON A BED TO SUPPORT THE BODY OR TO MAKE IT COMFORTABLE. ACCORDINGLY, THE GOOD AT ISSUE IS NOT CLASSIFIABLE UNDER HEADING 94.04 AS AN ARTICLE OF BEDDING OR A SIMILAR FURNISHING. SOME "CAMPING GOODS" ARE COVERED BY HEADING 63.06. HOWEVER THEY HAVE TO BE MADE UP ARTICLES, OF ANY TEXTILE FABRIC. THIS IS NOT THE CASE OF THE GOOD AT ISSUE WHICH IS COMPOSED OF NON-CELLULAR PLASTICS. THE HEADING 39.20 COVERS "OTHER PLATES, SHEETS, FILM, FOIL AND STRIP, OF PLASTICS, NON-CELLULAR AND NOT REINFORCED, LAMINATED, SUPPORTED OR SIMILARLY COMBINED WITH OTHER MATERIALS". TO BE CONSIDERED AS A SHEET COVERED BY THIS														



Canada Border  
Services Agency

Agence des services  
frontaliers du Canada

CANADA CUSTOMS - DETAILED ADJUSTMENT STATEMENT  
DOUANES CANADA - RELEVÉ DÉTAILLÉ DE RAJUSTEMENT

PROTECTED (WHEN COMPLETED)  
PROTÉGÉ (UNE FOIS REMPLI)

B

1. Importer Name and Address - Nom et adresse de l'importateur

2. Transaction NO. - N° de transaction

Business Number  
Numéro d'entreprise

3. GST Registration NO. - N° de TPS

4. Importer NO.  
N° de l'importateur

5. Office NO.  
N° de bureau

6. Original Transaction NO.  
N° de la transaction originale

7. Y - A M D - J

2018/12/19

9. Sub  
HDP NO.  
N° de  
sous  
entête

10. Broker / Agent - Courtier / agent

11. Security NO. - N° de sécurité

Page NO. - N° de page

20

12. Country of Origin  
Pays d'origine

13. Place of Export  
Lieu d'exportation

14. Tariff Treatment  
Traitement tarifaire

Date of Decision  
Date de la décision

2021/02/05

15. Direct Shipment Date  
Date d'expédition directe

16. Currency Code  
Code devise

17. Time Limit - Délai

18. Line  
Ligne

Description - As Ruled  
Designation - Selon la décision

20. Special Authority  
Autorisation spéciale

21. Classification No.  
N° de classement

22. Tariff CD  
CD tarif

23. Quantity  
Quantité

24. U - M

25. VDF Code  
Code VD

26. SIMA CD  
CD LMSI

27. Rate of Customs duty  
Taux de droit de douane

28. E.T. Rate  
Taux T.A.

29. GST Rate  
Taux TPS

30. Value for Currency Conversion  
Conversion valeur pour change

31. Value for Duty  
Valeur en douane

32. Customs Duties  
Droits de douane

33. SIMA Assessment  
Cotisation de LMSI

34. Excise Tax  
Taxe d'accise

35. Value for Tax  
Valeur pour taxe

36. GST  
TPS

18. Line  
Ligne

20.

HEADING 39. LEGAL NOTE 10 TO CHAPTER 39 REQUIRES THAT THE GOOD AT ISSUE BE "OF REGULAR GEOMETRIC SHAPE, WHETHER OR NOT PRINTED OR OTHERWISE SURFACE WORKED, UNCUT OR CUT INTO RECTANGLES (INCLUDING SQUARES) BUT NOT FURTHER WORKED (EVEN IF WHEN SO CUT THEY BECOME ARTICLES READY FOR USE)". AS THE FOAM CAMPING MAT IS A RELATIVELY THIN RECTANGULAR PIECE OF FOAM (PLASTICS) NOT FURTHER WORKED, IT IS CONSIDERED A SHEET OF PLASTICS COVERED BY HEADING 39.20. AND AS IT IS MADE OF "POLYMERS OF ETHYLENE", IT IS INCLUDED UNDER TARIFF ITEM 3920.10.00 AS "OTHER PLATES, SHEETS, FILM, FOIL AND STRIP, OF PLASTICS, NON-CELLULAR AND NOT REINFORCED, LAMINATED, SUPPORTED OR SIMILARLY COMBINED WITH OTHER MATERIALS", "OF POLYMERS OF ETHYLENE".

FOR THESE REASONS, THE FOAM CAMPING MAT, ITEM # 3007327, IS CLASSIFIED UNDER TARIFF ITEM 3920.10.00 AS A SHEET OF POLYMERS OF ETHYLENE, IN ACCORDANCE WITH GIR 1 AND 6, AND CANADIAN RULE 1 OF THE CUSTOMS TARIFF.

ROBERT DOYON  
APPEALS OFFICER

AMOUNTS PAYABLE ARE DUE UPON RECEIPT OF THIS NOTICE, NOTWITHSTANDING ANY REQUEST OR APPEAL, OTHER THAN THAT FOR WHICH SECURITY MAY BE AND HAS BEEN GIVEN. ANY AMOUNT WHICH REMAINS OUTSTANDING AFTER THE SPECIFIED DUE DATE WILL BE SUBJECT TO COLLECTION ACTIONS UNDER THE CUSTOMS ACT, PART V.1 - COLLECTIONS.

Canada



Canada Border  
Services Agency

Agence des services  
frontaliers du Canada

CANADA CUSTOMS - DETAILED ADJUSTMENT STATEMENT  
DOUANES CANADA - RELEVÉ DÉTAILLÉ DE RAJUSTEMENT

PROTECTED (WHEN COMPLETED)  
PROTÉGÉ (UNE FOIS REMPLI)

B

1. Importer Name and Address - Nom et adresse de l'importateur

2. Transaction NO. - N° de transaction

3. GST Registration NO. - N° de TPS

Business Number  
Numéro d'entreprise

4. Importer NO.  
N° de l'importateur

5. Office NO.  
N° de bureau

6. Original Transaction NO.  
N° de la transaction originale

7. Y - A - M - D - J

0395

2018/12/19

9. Sub  
HDR NO.  
N° de  
sous  
en-tête

10. Broker / Agent - Courtier / agent

11. Security NO. - N° de sécurité

Page NO. - N° de page

21

12. Country of Origin  
Pays d'origine

13. Place of Export  
Lieu d'exportation

14. Tariff Treatment  
Traitement tarifaire

Date of Decision  
Date de la décision

2021/02/05

15. Direct Shipment Date  
Date d'expédition directe

16. Currency Code  
Code devise

17. Time Limit - Délai

18. Line Ligne	19. Description - As Ruled Designation - Selon la décision	20. Special Authority Autorisation spéciale
21. Classification No. N° de classement	22. Tariff CD CD tarif	23. Quantity Quantité
24. U - M	25. VDF Code Code VD	26. SIMA CD CD LMSI
27. Rate of Customs duty Taux de droit de douane	28. E.T. Rate Taux T.A.	29. GST Rate Taux TPS
30. Value for Currency Conversion Conversion valeur pour change	31. Value for Duty Valeur en douane	32. Customs Duties Droits de douane
33. SIMA Assessment Cotisation de LMSI	34. Excise Tax Taxe d'accise	35. Value for Tax Valeur pour taxe
36. GST TPS		

MEME SI VOUS PRESENTEZ UNE AUTRE DEMANDE OU UN APPEL, TOUS LES SOMMES DUES SONT PAYABLES SUR RECEPTION DE CET AVIS, A MOINS QU'UNE GARANTIE SOIT DEPOSEE A CET EGARD OU SI UNE GARANTIE A DEJA ETE DEPOSEE. TOUT MONTANT QUI DEMEURE IMPAYE APRES LA DATE D'ECHÉANCE SPECIFIEE, POURRA FAIRE L'OBJET DE MESURES DE RECOUVREMENT EN VERTU DE LA LOI SUR LES DOUANES, PARTIE V.1 - RECOUVREMENT.

THIS REPRESENTS A DECISION OF THE PRESIDENT OF THE CANADA BORDER SERVICES AGENCY UNDER SUBSECTION 60(4) OF THE CUSTOMS ACT.

LA PRESENTE EST UNE DECISION RENDUE PAR LE PRESIDENT DE L'AGENCE DES SERVICES FRONTALIERS DU CANADA, EN APPLICATION DU PRAGRAPHE 60(4) DE LA LOI SUR LES DOUANES.

AN APPEAL OF THIS DECISION MAY BE MADE UNDER SECTION 67 OF THE CUSTOMS ACT BY FILING A WRITTEN NOTICE WITH BOTH THE PRESIDENT OF THE CANADA BORDER SERVICES AGENCY AND THE SECRETARY OF THE CANADIAN INTERNATIONAL TRADE TRIBUNAL WITHIN 90 DAYS FROM THE DATE OF THIS NOTICE. THE CITI MAY, IN EXCEPTIONAL CIRCUMSTANCES, EXTEND THIS TIME LIMIT UP TO AN ADDITIONAL YEAR PURSUANT TO SECTION 67.1 OF THE CUSTOMS ACT.

EN VERTU DE L'ARTICLE 67 DE LA LOI SUR LES DOUANES, ON PEUT INTERJETER APPEL DE CETTE DECISION, EN PRESENTANT UN AVIS ECRIT AU PRESIDENT DE L'AGENCE DES SERVICES FRONTALIERS DU CANADA ET AU SECRETAIRE DU TRIBUNAL CANADIEN DU COMMERCE EXTERIEUR, DANS LES 90 JOURS QUI SUIVENT LA DATE DE CETTE NOTE. LE TCCE PEUT, EN PRESENCE DE CIRCONSTANCES EXTRAORDINAIRES, PROROGER CE DELAI D'UNE ANNEE ADDITIONNELLE CONFORMEMENT A L'ARTICLE 67.1 DE LA LOI SUR LES DOUANES.



1. Importer Name and Address - Nom et adresse de l'importateur

2. Transaction NO. - N° de transaction

3. GST Registration NO. - N° de TPS		Business Number Numéro d'entreprise	
4. Importer NO. N° de l'importateur	5. Office NO. N° de bureau	6. Original Transaction NO. N° de la transaction originale	7. Y - A M D - J
	0395		2018/12/19
9. Sub HDR NO. N° de sous en-tête	10. Broker / Agent - Courtier / agent		11. Security NO. - N° de sécurité
			Page NO. - N° de page
			22
12. Country of Origin Pays d'origine		13. Place of Export Lieu d'exportation	14. Tariff Treatment Traitement tarifaire
			Date of Decision Date de la décision
			2021/02/05
15. Direct Shipment Date Date d'expédition directe		16. Currency Code Code devise	17. Time Limit - Délai

18. Line Ligne	19. Description - As Ruled Designation - Selon la décision	20. Special Authority Autorisation spéciale
21. Classification No. N° de classement	22. Tariff CD CD tarif	23. Quantity Quantité
24. U - M	25. VDF Code: Code VD	26. SIMA CD CD LMSI
27. Rate of Customs duty Taux de droit de douane	28. E.T. Rate Taux T.A.	29. GST Rate Taux TPS
30. Value for Currency Conversion Conversion valeur pour change	31. Value for Duty Valeur en douane	32. Customs Duties Droits de douane
33. SIMA Assessment Cotisation de LMSI	34. Excise Tax Taxe d'accise	35. Value for Tax Valeur pour taxe
36. GST TPS		

**Customs Duties/  
Droits de Douane**

18.	19.	20.
-----	-----	-----

**SIMA Assessment/  
Cotisation de LMSI**

21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

**Excise Tax/Taxe d'accise**

31.	32.	33.	34.	35.	36.
-----	-----	-----	-----	-----	-----

**Sub Total/Total partiel**

18.	19.	20.
-----	-----	-----

**GST/TPS**

21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

**Total**

31.	32.	33.	34.	35.	36.
-----	-----	-----	-----	-----	-----

**INTEREST/INTÉRÊT**

18.	19.	20.
-----	-----	-----

**Amount due to Claimant/  
Total dû au requérant**

18.	19.	20.
-----	-----	-----

**FOR IMMEDIATE ACTION: SHOULD BE DIRECTED TO YOUR  
CUSTOMS/TRAFFIC DEPARTMENT OR CUSTOMS BROKER/AGENT**

**POUR ACTION IMMÉDIATE: ACHEMINEZ À VOTRE SERVICE DE  
DOUANE OU À VOTRE COURTIER/AGENT EN DOUANE**

**ROBERT DOYON  
MONTREAL  
REGIONAL APPEALS PROCESSING  
TRAITEMENT REGIONAL DES APPELS**

18.	19.	20.							
21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.
31.	32.	33.	34.	35.	36.				



Canada Border  
Services Agency

Agence des services  
frontaliers du Canada

CANADA CUSTOMS - DETAILED ADJUSTMENT STATEMENT  
DOUANES CANADA - RELEVÉ DÉTAILLÉ DE RAJUSTEMENT

PROTECTED (WHEN COMPLETED)  
PROTÉGÉ (UNE FOIS REMPLI)

B

1. Importer Name and Address - Nom et adresse de l'importateur		2. Transaction NO. - N° de transaction	
		3. GST Registration NO. - N° de TPS	
		Business Number Numéro d'entreprise	
4. Importer NO. N° de l'importateur		5. Office NO. N° de bureau	6. Original Transaction NO. N° de la transaction originale
		0395	2018/12/19
9. Sub HDR NO. N° de sous en-tête	10. Broker / Agent - Courtier / agent		11. Security NO. - N° de sécurité
			Page NO. - N° de page
			23
12. Country of Origin Pays d'origine		13. Place of Export Lieu d'exportation	14. Tariff Treatment Traitement tarifaire
			Date of Decision Date de la décision
			2021/02/05
15. Direct Shipment Date Date d'expédition directe		16. Currency Code Code devise	17. Time Limit - Délai

18. Line Ligne	19. Description - As Ruled Designation - Selon la décision	20. Special Authority Autorisation spéciale
21. Classification No. N° de classement	22. Tariff CD CD tarif	23. Quantity Quantité
24. U - M	25. VDF Code Code VD	26. SIMA CD CD LMSI
27. Rate of Customs duty Taux de droit de douane	28. E.T. Rate Taux T.A.	29. GST Rate Taux TPS
30. Value for Currency Conversion Conversion valeur pour change	31. Value for Duty Valeur en douane	32. Customs Duties Droits de douane
33. SIMA Assessment Cotisation de LMSI	34. Excise Tax Taxe d'accise	35. Value for Tax Valeur pour taxe
36. GST TPS		

THE AMOUNT OF THE GOODS AND SERVICES TAX (GST)/HARMONIZED SALES TAX (HST) APPLICABLE TO THIS ADJUSTMENT MAY BE RECOVERED IN THE FOLLOWING MANNER:

(A) CLAIMANTS WHO ARE NOT REGISTERED FOR THE GST/HST: A REBATE CHEQUE FOR THE APPLICABLE AMOUNT OF GST/HST WILL BE AUTOMATICALLY SENT TO YOU.

(B) CLAIMANTS REGISTERED FOR THE GST/HST: THE GST/HST MAY BE CLAIMED AS AN INPUT TAX CREDIT (ITC) ON YOUR NEXT GST/HST RETURN. ALTERNATIVELY, THE GENERAL APPLICATION FOR REBATE OF GOODS AND SERVICES TAX (GST)/HARMONIZED SALES TAX (HST) (FORM GST 189) MAY BE FILED BY YOU WITH CANADA REVENUE AGENCY AS LONG AS AN ITC HAS NOT BEEN CLAIMED FOR THIS AMOUNT. PLEASE ENCLOSE THIS DETAILED ADJUSTMENT STATEMENT AND SUPPORTING DOCUMENTS WITH YOUR APPLICATION. IF A REBATE HAS BEEN PAID TO YOU FOR AN AMOUNT WHICH HAS BEEN CLAIMED AS AN ITC, THE AMOUNT SHOULD BE RETURNED TO CANADA BORDER SERVICES AGENCY.

A BALANCE OF LESS THAN \$2.00 OF GST/HST WILL NOT BE REFUNDED/REBATED.

LE MONTANT DE LA TAXE SUR LES PRODUITS ET SERVICES (TPS)/TAXE DE VENTE HARMONISÉE (TVH) APPLICABLE À CE RAJUSTEMENT PEUT ÊTRE RECOUVERT DE LA MANIÈRE SUIVANTE :

(A) LES DEMANDEURS QUI NE SONT PAS INSCRITS AUX FINS DE LA TPS/TVH : UN CHEQUE DE REMBOURSEMENT POUR LE MONTANT APPLICABLE DE TPS/TVH VOUS SERA AUTOMATIQUEMENT ENVOYÉ.

(B) LES DEMANDEURS QUI SONT INSCRITS AUX FINS DE LA TPS/TVH : LA TPS/TVH PEUT ÊTRE DEMANDÉE COMME UN CREDIT DE TAXE SUR LES INTRANTS (CTI) SUR VOTRE PROCHAÎNE DECLARATION DE TPS/TVH. SINON, VOUS POUVEZ PRODUIRE AUPRÈS DE L'AGENCE DU REVENU DU CANADA LA DEMANDE GÉNÉRALE DE REMBOURSEMENT DE LA TAXE SUR LES PRODUITS ET SERVICES (TPS)/TAXE DE VENTE HARMONISÉE (TVH) (FORMULAIRE GST 189) POURVU QU'UN CREDIT DE TAXE SUR LES INTRANTS (CTI) N'AIT PAS ÉTÉ DEMANDÉ POUR CE MONTANT. VEUILLEZ JOINDRE CE RELEVÉ DÉTAILLÉ DE RAJUSTEMENT AINSI QUE LES DOCUMENTS À L'APPUI DE VOTRE DEMANDE. SI VOUS AVEZ RECU UN REMBOURSEMENT POUR UN MONTANT QUI A ÉTÉ DEMANDÉ COMME UN CTI, LE MONTANT DOIT ÊTRE REMIS À L'AGENCE DES SERVICES FRONTALIERS DU CANADA.

B2-1 (09) UN SOLDE DE MOINS DE 2\$ DE TPS/TVH NE SERA PAS REMBOURSE.

COPY - COPIE 1

Canada



1. Importer Name and Address - Nom et adresse de l'importateur

2. Transaction NO. - N° de transaction

3. GST Registration NO. - N° de TPS

4. Importer NO.  
N° de l'importateur

5. Office NO.  
N° de bureau

6. Original Transaction NO.  
N° de la transaction originale

7. Y - A M D - J

9. Sub  
HDR NO.  
N° de  
sous  
en-tête

10. Broker / Agent - Courtier / agent

11. Security NO. - N° de sécurité

Page NO. - N° de page

12. Country of Origin  
Pays d'origine

13. Place of Export  
Lieu d'exportation

14. Tariff Treatment  
Traitement tarifaire

Date of Decision  
Date de la décision

15. Direct Shipment Date  
Date d'expédition directe

16. Currency Code  
Code devise

17. Time Limit - Délai

18. Line  
Ligne

19. Description - As Ruled  
Designation - Selon la décision

20. Special Authority  
Autorisation spéciale

21. Classification No. N° de classement	22. Tariff CD CD tarif	23. Quantity Quantité	24. U - M	25. VDF Code Code VD	26. SIMA CD CD LMSI	27. Rate of Customs duty Taux de droit de douane	28. E.T. Rate Taux T.A.	29. GST Rate Taux TPS	30. Value for Currency Conversion Conversion valeur pour change
31. Value for Duty Valeur en douane	32. Customs Duties Droits de douane	33. SIMA Assessment Cotisation de LMSI	34. Excise Tax Taxe d'accise	35. Value for Tax Valeur pour taxe	36. GST TPS				

18.	19.	20.
21.	22.	23.
24.	25.	26.
27.	28.	29.
30.	31.	32.
33.	34.	35.
36.		

18.	19.	20.
21.	22.	23.
24.	25.	26.
27.	28.	29.
30.	31.	32.
33.	34.	35.
36.		

18.	19.	20.
21.	22.	23.
24.	25.	26.
27.	28.	29.
30.	31.	32.
33.	34.	35.
36.		

18.	19.	20.
21.	22.	23.
24.	25.	26.
27.	28.	29.
30.	31.	32.
33.	34.	35.
36.		